

## Presentaron credenciales los nuevos Embajadores del Perú y de Francia

La ceremonia se celebró en el Palacio de Oriente ante S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 16. (Cifra). — EN LA MAÑANA DE HOY SE CELEBRÓ EN EL PALACIO DE ORIENTE LA CEREMONIA DE PRESENTACION DE CREDENCIALES A SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO DE LOS EXCELENTÍSIMOS SEÑORES GENERAL NICOLAS LINDLEY LOPEZ Y BARON DE BOISSERON EMBAJADORES EXTRAORDINARIOS Y PLENIPOTENCIARIOS DE PERU Y FRANCIA, RESPECTIVAMENTE.

Los representantes diplomáticos llegaron en carrozas escoltadas por el escuadrón de la Casa Militar penetrando por la plaza de la Armería en donde fueron recibidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor los Embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y Jefes de Protocolo de Asuntos Exteriores. Los señores Lindley y López y Barón de Boisseron llegaron al Palacio con el personal de sus Embajadas. Durante la celebración de los actos Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores; Teniente General Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil; Vicealmirante Segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del

Ministerio de Asuntos Exteriores y Ayudantes de Campo del Caudillo quien recibió a los Embajadores en el salón de costumbre.

Después de hacer entrega de sus cartas credenciales los Embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados como a su llegada por el Barón de las Torres y Marqués de Jura Real así como por miembros de sus Embajadas, los señores General Lindley y Barón de Boisseron, abandonaron palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

### DECLARACIONES DEL NUEVO EMBAJADOR DEL PERU

Madrid, 16. (Cifra). — «He encontrado al Generalísimo Franco con una viveza física e intelectual y una preocupación por los problemas de hispanoamérica increíbles».

Con esta declaración ha abierto una rueda de prensa el nuevo Embajador de Perú en España, General de División Nicolás Lindley, que ha presentado en esta mañana sus credenciales ante el Jefe del Estado español.

El General Lindley que fue presidente de la junta militar de Gobierno que derrocó al presidente Manuel M. Prado ha recibido a los periodistas a poco de presentar sus cartas en el Palacio de Oriente. Vestía uniforme de gala del Ejército peruano, con la Gran Cruz del Mérito militar español y se mostró muy impresionado de su entrevista de veinticinco minutos con el Generalísimo Franco.

«Francamente y les hablo más como persona que como diplomático», dijo el Embajador, he encontrado al Jefe del Estado con una viveza física e intelectual.

(Continúa en la pág. siguiente)

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 17 de Abril 1964

AÑO XXVI:— N.º 7.405 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— PTAS.

## ASALTO A UNA JOYERIA DE MILAN

### ATLETAS ANTE EL CAUDILLO



S. E. el Jefe del Estado, recibió en una audiencia especial a un grupo de atletas que habían participado en los Juegos Escolares, siéndole entregada por uno de ellos la Medalla de los Juegos.

Los ladrones - a la vista del público - se llevaron un botín de casi un centenar de millones de liras

Roma, 16. Un botín de casi un centenar de millones de liras, en el que figura un diamante valorado en ocho millones de pesetas es el resultado de un espectacular asalto a una joyería situada en pleno centro de Milán.

Los asaltantes, fuertemente armados, consiguieron ante los ojos de una multitud presa del

(Continúa en la pág. siguiente)

### ¿Quién la mató?



Esta es la última foto que se tomó a Bárbara Mehlfeldt, la bellísima chica berlinesa. En ella se la ve sonriente, en la terraza del jardín de aclimatación, durante las vacaciones de Pascua. Una semana después fue asesinada, y la pregunta continúa, ¿Quién la mató? La policía sigue investigando, tanto en Alemania como en París, y sobre todo entre los jóvenes alemanes que vienen a estudiar francés.

### El atraco al correo de Glasgow

## Siete condenados a 30 años de cárcel

### El juicio más largo en el siglo actual

Aylesbury (Inglaterra). — Siete hombres han sido condenados a 30 años de cárcel por su participación en el atraco al tren correo Glasgow-Londres el pasado mes de agosto por un tribunal de esta ciudad. Otros dos individuos han sido condenados a 25 años de prisión, y el último a 3 años de cárcel. Todos ellos han sido juzgados por haber participado en el robo ferroviario más importante de Inglaterra, que tuvo lugar en Cheddington, cerca de Aylesbury. Los ladrones se llevaron 2.500.000 libras esterlinas, de las que sólo medio millón ha podido recuperarse hasta ahora. El juicio ha durado 57 días y ha sido el más largo que se ha

(Continúa en la pág. siguiente)

## Golpe de estado en Laos

Bangkok, 16. (Efe). — En círculos allegados al Gobierno tailandés se afirma que según informaciones de Vientian, se ha producido un golpe de Estado en Laos.

Según dichos informes el autor del mismo ha sido Fui Sana N.Kone, Presidente de la Asamblea Nacional.

### 60 GUERRILLEROS MUERTOS

Saigón, 16. (Efe). — Unos sesenta guerrilleros comunistas del Viet Cong han resultado muertos ayer en el curso de una operación de contraataque al puesto de Janh Binh situado a 180 kilómetros al oeste de Saigón el cual había sido ocupado por los comunistas con anterioridad, según indican fuentes autorizadas. Las pérdidas gubernamentales se elevan a diez muertos y cuarenta heridos.

### UN HERMANO DEL PRESIDENTE ACUSADO DE VARIOS CRIMENES

Vietnam del Sur, 16. (Efe). — Acusado de asesinato, intento de asesinato, extorsión, detenciones y abusos ilegales y malversación de fondos estatales, ha comparecido hoy ante un tribunal survietnamita Ngo Dinh Can, de 53 años, hermano menor del fallecido Presidente de Vietnam del Sur, Ngo Dinh Diem.

(Continúa en la pág. siguiente)

## España está alcanzando una auténtica concepción europea de la educación

### DECLARA, EN LONDRES, EL SR. LORA TAMAYO

LONDRES. (Del corresponsal de Efe). — «Creo que estamos alcanzando una auténtica concepción europea de la educación», nos ha declarado el señor Lora Tamayo, Ministro de Educación Nacional, al término de la importante conferencia de Ministros europeos que se ha venido celebrando en Londres estos días.

No ha sido la primera de estas conferencias a la que ha asistido el señor Lora Tamayo, por lo que pudo extenderse en explicarnos como, a su juicio, esta suerte de reunión ministerial había alcanzado una extraordinaria madurez y coordinación de propósitos.

(Continúa en la pág. siguiente)

## Formentera, la isla ideal para descansar

### Recomienda un popular periódico alemán

DUSSELDORF (República Federal Alemana), 16. (Del Corresponsal de Efe). — El diario de gran difusión popular «Der Mittag», publica en lugar destacado una noticia recomendando a sus lectores una isla ideal para poder descansar durante sus vacaciones: Formentera. La noticia dice que Formentera es una isla que no tiene hoteles de lujo ni cabarets, pero que sus bellezas naturales no tienen nada que envidiar a sus islas hermanas.

«Der Mittag» anuncia que el verano que viene serán mejoradas las comunicaciones marítimas existentes entre Ibiza y Formentera. Según el diario alemán, Formentera es una de las pocas islas del Mediterráneo que ha podido escapar de la vida mundana que impera en las regiones turísticas.

### LOS CAMPINGS ESPAÑOLES

ESSEN (República Federal Alemana), 16. (Del Corresponsal de Efe). — Está despertando gran interés entre el público alemán la Oficina de Información que la Agrupación Nacional de Campings Españoles (A.N.C.E.) tiene instalada en la Exposición alemana de Campings, que se celebra en esta ciudad.

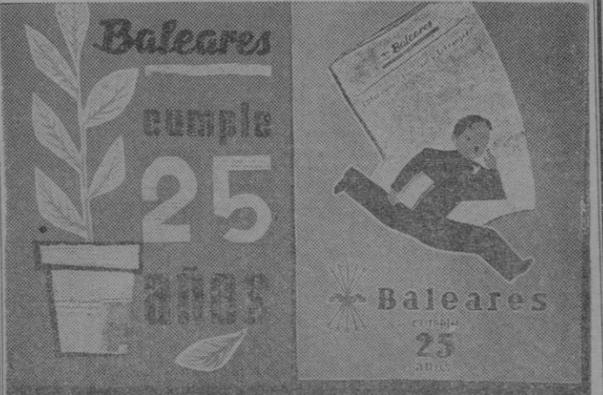
Es la primera vez que la A.N.C.E. toma parte en esta exposición. Se comenta que los campings españoles están igual o mejor que los campings de cualquier nación industrializada de Europa.

## UN «OSCAR» DE CINE PARA SYDNEY POITIER

La Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood ha concedido los premios anuales. El «Oscar» a la mejor interpretación masculina ha sido concedido a un actor negro, Sydney Poitier, que aquí aparece recibiendo su trofeo. Junto a él, Annabella, que recogió el «Oscar» de Patricia Neal, y Gregory Peck y Ann Bancroft, que les presentaron.

## RESTAURANTE 7 MARES

APUNTADES: 33. — TELF. 26082. Especialidad: PESCADOS - MARISCOS. Comunica a su distinguida clientela que los lunes permanecerá cerrado.



Mañana, sábado, podemos decir que dan comienzo, de manera popular, de cara al público, la serie de actos con los que nuestro diario conmemora sus «Bodas de Plata».

Así desde mañana la ciudad podrá comprobar, en los salones del Círculo de Bellas Artes, el extraordinario éxito de concurrencia (y artístico) de nuestro concurso. «BALEARES cumple 25 años» es un éxito verdadero, del que estamos contentos y orgullosos.

Nuevos actos irán sucediendo a este de la Exposición, que mañana, por la tarde, podrá ser visitada, después de la inauguración.

Y, en breve, el fallo del jurado que ha de elegir el primero y segundo premios del concurso.

¡Hasta mañana, lectores, en el Círculo de Bellas Artes!



800 M.² DE TERRENO Y UN MAGNIFICO CHALET POR 400.000 PTAS.

Costa de la Calma

ENTRE SANTA PONS A Y PAGUERA A 15 Km. DE PALMA

Informes en la oficina de la propia urbanización - Tel. 97 (Paguera) y en Avda. Jaime III, 70 - tel. 22417 Palma

OPINAMOS ASI:

# El Consejo Nacional, planificador del mañana

Una gran parte de la historia toda de España —dice un historiador a quien nadie puede regatear su amor reverencial por el pasado— «no es sino una serie de muy aventuradas improvisaciones». Improvisar, hé aquí aunque en no pocas ocasiones con gloria, uno de los grandes defectos del español, que solo ahora descubre que prever es mejor que vivir sobre el cara o cruz del acierto o del desastre. Con demasiada calma en los tiempos tradicionales, cuando el acontecer se configuraba despacio, nos encontramos desde 1808 obligados a improvisaciones genialmente aventuradas. Comenzamos improvisando una Constitución escrita, la primera, en las Cortes de Cádiz, y tenemos que improvisar igualmente la resistencia ante el invasor extranjero. Pero la Constitución gaditana dura en su primera vigencia solo dos años, y el hermoso esfuerzo de los guerrilleros del patriotismo y de la libertad se estrella en la Restauración reaccionaria de Fernando VII. También la primera, la peor y la más triste de las varias restauraciones —nostálgicas— ¿y por qué no románticas? —de nuestra España.

Hoy no queremos improvisar nada, porque jugar con el destino de 31 millones de españoles o sería suicida o sería dramático. «Son otras las previsiones que hay que tomar», acaba de decir Franco a un buen periodista español, y eso de las previsiones es un lenguaje casi nuevo, pues data apenas de hace 25 años. Antes no podían tomarse previsiones, cuando el juego de la democracia inorgánica hacia pueril hasta el simple proyecto de la constancia. Hemingway ha increpado a nuestros viejos gobernantes diciendo que «tenían una política de ladrones de caballos», y lo cierto es que muchos de ellos fueron piadosísimos enterradores de las ambiciones patrias. «La política española —escribía Unamuno— es como un estanque; un trozo de madera fuerte se va al fondo, pero el corcho o el haz de paja quedan en la superficie. Hay que disfrazarse de corcho».

Para evitar el retorno tristísimo a los vicios de ayer, que nos ofrecen los restauradores miméticos que se creen creadores cuando no han inventado nada, Franco encomendó al Consejo Nacional la tarea inmensa de institucionalizar el Movimiento, y de estudiar el desarrollo político con afán de perfección, porque la Patria es siempre adolescente y por lo tanto perfectible ante el mañana. Ni liberales ni reaccionarios, el futuro que deseamos y que se está conformando nace del pasado inmediato, con su gran peso jubiloso de dolores fecundos y de anhelosas esperanzas. «La forma histórica del orden político —dice Franco al Consejo— solo puede ser actualizada con los valores de nuestra tradición, y por la asistencia popular animada por la fuerza de nuestro Movimiento con efectiva capacidad de transformación revolucionaria». Así se planifica desde la cumbre misma del poder, con generosa adivinación histórica, lo que los españoles anhelaban en forma clarísima pero todavía inexpressada.

¿Un mañana igual al hoy? Sí, en cuanto a las líneas fundamentales, pero no en cuanto al organigrama de los poderes actuales. «Muchos de los poderes que concluyen en mí persona —dijo también Franco— son por su propia naturaleza intransferibles, y precisan para el futuro de una regulación adecuada, que determine las funciones que corresponden a la Jefatura del Estado, a la del Gobierno, al Movimiento y a los sistemas de designación». Queda bien claro que no se revisan ni rectifican las ideas, en cuanto tienen de valedero y de actuante, pero se quiere actualizar el sistema, adecuándolo al mañana. Incluso —tenemos el deber de saberlo, aunque nos duela —para un futuro en el cual ya no podamos contar con la experiencia y la persona de Francisco Franco.

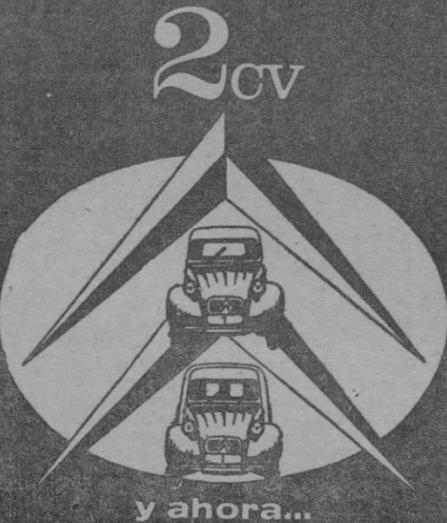
Ese afán de perfección, nos impulsa a la configuración del mañana y en definitiva a una planificación —y esta sí que es importante!— de lo que haya de ser la España que nace.

Con Franco, que dió la orden en el momento necesario, el Consejo Nacional prepara la nueva constitución política de España. No para hacer de nuevo un juego vano, en el cual se quiera ajustar al pueblo español un traje que no le sirve o no le conviene, sino adaptándolo bien a sus necesidades y a sus circunstancias. Por vez primera en nuestra historia una Asamblea tiene de su lado al tiempo y cuenta con el orden ya instaurado, y no con la presión de los partidos y de la plebe vociferante. Es posible configurar a España sin prisas, pero sin pausa, y esta es la noble tarea que los españoles tienen hoy en sus manos.

## ADMINISTRATIVOS Y CALCULISTAS

Necesita la Jefatura de Obras Públicas de Baleares Presentarse en el Servicio de Construcción, Calle Santandreu, número 1.

## CITROËN HISPANIA, S.A.



AGENTE EXCLUSIVO  
**BIBILONI, S. A.**

TELEFONOS: 11704 — 11705.  
ARAGON NUMERO 26  
PALMA DE MAYORCA

# Artistas españoles, a la Feria de Nueva York

Madrid, 16. (Cifra). Para actuar y atender el pabellón español de la Feria Mundial, han salido para Nueva York la actriz Marujita Díaz, el bailarín Antonio Gades, Farina y Tomás de Huelva, así como el cuadro completo de «Las Brujas» y un numeroso grupo de camareros, que cuidarán los servicios del restaurante de Granada y Toledo.

## Presentación de credenciales

(Viene de la página anterior) tual increíbles. Puedo hablarles porque en una reunión de veinticinco minutos una persona se da cuenta de quien es su interlocutor.

«Tengo un programa que espero se traduzca en resultados positivos. España puede facilitar a Perú técnicos, maestros, profesionales de los que estamos tan necesitados. Desearía que la colaboración hispano-peruana tuviese resultados satisfactorios para ambos países. Me refiero, por ejemplo, al intercambio cultural. Actualmente hay más de dos mil estudiantes peruanos en España; nosotros podríamos también tener becarios españoles que estudiaran en nuestro país y en nuestras universidades».

Después se extendió en consideraciones sobre la obra de Gobierno del Perú y dijo: «Tenemos muchos planes agrícolas, educacionales y de vivienda que requieren la colaboración de técnicos españoles. El técnico español tiene la ventaja que tiene el mismo idioma, la misma psicología. Es bien recibido en nuestro país».

El Embajador que se encontraba acompañado del Agregado Cultural y del primer secretario y Consul General, manifestó que estaba «profundamente impresionado por los avances que había realizado España. La forma de contrastar lo que este país ha realizado es visitándolo con un espacio de varios años. Yo me he dado cuenta de todo lo que se ha avanzado en todos los órdenes», dijo.

Antes de recibir a los periodistas el Embajador ofreció una recepción a la que asistieron el Vicepresidente del Gobierno, Capitán Muñoz Grandes; Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Director General de Prensa, señor

Jiménez Quiles; personalidades del Ejército y las fuerzas armadas y la sociedad madrileña. Entre los peruanos asistentes se encontraban el ex Primer Ministro y propietario de «La Prensa» de Lima, Doctor Pedro G. Beltrán y los propietarios de «El Comercio», de Lima, Doctores Alejandro y Aurelio Miro Quesada.

## Golpe de Estado en Laos

(Viene de la página anterior) DECLARACIONES DE DEAN RUSK

Taipeh, 16. (Efe).—A su llegada a esta ciudad, el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha declarado que, a pesar de su actitud Francia seguirá comprometida con relación al Vietnam del Sur, aunque se haya negado a respaldar a la Organización del Tratado del Sueste Asiático (SEATO) en sus resoluciones sobre la guerra de guerrillas que se vienen sosteniendo en el Vietnam del Sur.

Los siguientes puntos resumen las declaraciones de Rusk a su llegada a Taipeh:

—Estados Unidos seguirán comprometidos en defender a la China nacionalista contra la amenaza de invasión de la China continental.

—Estados Unidos «no creen que otras naciones comercien con la China comunista, siempre que ese comercio dañe al mundo libre».

—Los largos años de conversaciones, a nivel de Embajadores, entre Estados Unidos y la China comunista en Varsovia «no han resuelto nada», sobre todo en lo que respecta a los ciudadanos norteamericanos que continúan detenidos en China.

## Asalto a una joyería, en Milán

(Viene de la página anterior) pánico, bloquear, con sus coches cruzados en el centro de la calle, todos los accesos a la céntrica vía del Monte Napoleone. Después, con gran tranquilidad, penetraron en la joyería y saliendo rápidamente de la misma con las joyas robadas subieron a sus automóviles desapareciendo inmediatamente sin que, hasta la fecha se tengan huellas que permitan identificar a los asaltantes.

Los coches empleados por los ladrones han sido abandonados en distintos puntos de la ciudad. **CAMPANA CONTRA ESPAÑA**  
Roma, 16. (Del corresponsal de «Efe»).— El partido comunista italiano, aprovechándose de los actos que tendrán lugar en Bolonia con motivo del veinte aniversario de la liberación de la ciudad por las fuerzas aliadas, se propone organizar una serie de manifestaciones populares en contra de España...

Con permiso de las autoridades locales se descubrirá una placa en una plaza pública recordatoria de los italianos que militaron en las tristemente célebres brigadas internacionales y encontraron la muerte en campos de batalla españoles. Seguidamente habrá una manifestación afirmándose y harán uso de la palabra Luigi Longo, ex Comandante de la «Brigada Garibaldi», el comunista Alvarez del Vayo, Ministro del último Gobierno rojo español y el poeta Marcos Ana, expulsado de varios países y que en la actualidad es «huésped de honor» de los comunistas italianos. Un acto incomprensiblemente autorizado por las autoridades italianas al que, además, se han adherido el Alcalde rojo de Florencia, La Pira y el actual Vicepresidente del Consejo de Ministros, Pietro Nenni que, posiblemente busca así un pequeño resque de las adversidades que tuvo que soportar durante sus actuaciones de Comisario político en las brigadas internacionales en España.

**FALSA CAMARERA LADRONA DE OBRAS ARTISTICAS**  
París, 16. (Efe).— Una falsa camarera, cómplice quizá de algún traficante de obras de arte, desapareció ayer de un lujoso departamento de esta capital al mismo tiempo que varias pinturas de artistas famosos y otros objetos de un valor total de unos dos millones de pesetas.

Entre los cuadros desaparecidos figuran obras de Dufy, Marquet y Commère. La falsa camarera que había entrado a prestar servicio tan sólo dos días antes de efectuar el robo dejó olvida

# Declaraciones de Lora Tamayo

(Viene de la página anterior) Al comentar algunos de los extremos debatidos con sus colegas nos puso de relieve el ministro que, por ejemplo, la atención que había llamado el «fondo de igualdad de oportunidades» español para subvenir a las necesidades financieras de los estudiantes y no sólo de éstos, sino también a la ayuda que se extiende (hasta dos años, por ejemplo) a los propios graduados y que les permite «situarse» previamente a su colocación y empleo definitivo.

Esta atención española al estudiante encaja plenamente en el concepto que nos hizo saber el Secretario de Estado británico para Educación y Ciencia, Mr. Quintin Hogg, en la conferencia de prensa que presidia esta tarde en «Malborough House» de los Ministros y representantes europeos de educación, de que «las dificultades financieras no sean en modo alguno obstáculo a la educación de estudiante alguno», principio hacia el que tienden hoy día todos los Ministros europeos del ramo.

En España, además, las subvenciones y becas han superado el viejo concepto de la uniformidad que permite aplicarlas en cada caso con racional criterio.

La Conferencia ha debatido, entre otros, cuatro temas de mayor importancia:

1.— Lo realizado por cada país desde la última conferencia; 2.— Planificación e inversiones en educación; 3.— Investigación educativa; 4.— Condiciones de la admisión de estudiantes a las universidades.

En su comunicado final, los Ministros reunidos hacen notar con satisfacción que la proporción del producto nacional bruto dedicado a educación ha aumentado grandemente en los últimos años en los países representados, pero añaden también —que «ulteriores incrementos serán inevitables en vista de la creciente necesidad que se hace sentir por escuelas, universidades y otras instituciones educativas».

También menciona el comunicado la necesidad sentida para reunir y cooperar el dominio de la investigación educativa, es decir, aquella que se dedica a estudiar y experimentar con los mejores métodos aplicables a la educación.

En este orden de cosas, los Ministros ruegan al Consejo de Europa que monte un servicio para recoger y distribuir dicha información, al mismo tiempo que han decidido convocar reuniones de expertos en diversas zonas europeas para acometer estudios en cooperación sobre la materia.

## El atraco de Glasgow

(Viene de la página anterior) celebrado en Inglaterra durante el presente siglo.

Al leer la sentencia el juez declaró: «Los acusados están convictos de complicidad en el delito que por su importancia, es el primero de su clase que ha tenido lugar en este país. Tengo la intención de hacer todo lo que esté en mi poder para asegurar que este delito sea el último de su clase. Esta conducta delictiva amenaza a la integridad de la sociedad. No hagamos romanticismos a costa de este delito. No es nada más que un delito abominable, en el que predomina la violencia». — (Efe).

Londres. — Ronald Arthur Biggs, carpintero, de 34 años de edad, ha sido declarado culpable por haber participado en el atraco del tren correo Glasgow-Londres en el pasado mes de agosto.

El jurado del tribunal de Aylesbury, en Buckinghamshire, tomó tal decisión después de una hora y media de deliberaciones.

Es el 12 individuo declarado culpable. Los once anteriores acusados fueron reconocidos como culpables de participación en el robo, cuyo producto se elevó a 2.500.000 libras esterlinas, a fines del mes de agosto.

No se ha impuesto aún la pena a Arthur Biggs, como tampoco a los once acusados anteriores. Se les dará a conocer tan pronto como termine el proceso. (Efe).

## Fallece en Madrid el General Roldán

**CONTABA 82 AÑOS DE EDAD**  
Madrid, 16. (Cifra).— En la mañana de hoy ha fallecido en Madrid el General de Artillería, don Fernando Roldán, destacado militar. Contaba 82 años de edad. Durante nuestra Cruzada, el General Roldán desempeñó importantes puestos y al terminar la guerra fue designado Director General del Timbre y Delegado del Gobierno en la CAMPESA, que desempeñó durante muchos años. En la actualidad era Consejero de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

### EN SEPTIEMBRE

## Boda entre Ana y Constantino de Grecia

Copenhague, 16. (Efe). — La Princesa Ana de Dinamarca y el Rey Constantino de Grecia contraerán matrimonio en Atenas el 18 de septiembre, ha anunciado la corte en esta capital.

El Palacio Real de Atenas ha confirmado oficialmente la noticia.

### EN BELGRADO

## Dos sacudidas sísmicas

Slavonski Brod, 16. (Efe). Dos sacudidas sísmicas se han registrado en esta localidad situada a unos 200 kilómetros al noroeste de Belgrado, donde se produjeron el pasado lunes violentos terremotos.

## «La amistad greco-turca ha muerto»

### DECLARA EL PRESIDENTE DE TURQUIA

Ankara, 16. (Efe).— «La amistad greco-turca ha muerto para lo sucesivo» ha declarado el General Gursel, Presidente de la República turca, a un grupo de periodistas, y luego añadió: «Ya no queda nada de esta amistad, y no es posible decir, desde ahora lo que nos deparará el porvenir».

Por otra parte el general ha puesto de relieve que si la OTAN llegase algún día a desintegrarse se «de la justa causa nacional de Turquía» cosa que sería «una falta de amistad y una hipocresía» —subrayó— «entonces sería también oportuno que nosotros pensásemos en tomar nuestras medidas».

Finalmente el presidente turco, al referirse a las autoridades de Nicolsia, manifestó que un Gobierno «que siembra la división entre los ciudadanos y los incita a matarse unos a otros, sería todo menos representar a un Estado».

## LICORES

importante fábrica de Barcelona, desea relacionarse con vendedor profesional introducido. Artículos de gran calidad y presentación, embotellados y granel.

Escribir al núm. 6823.  
Balme, 10. — Barcelona-7

ROGAD A DIOS EN CARI DAD POR EL ALMA DE

# Doña FRANCISCA JUAN VALENT

Que falleció ayer a la edad de 86 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Sus afligidos: hijos Juan Carretero Juan (Maestro de Obras), Isabel, Francisca, Antonio y Jorge; hijos políticos José, Catalina y María; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan y tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que se rezarán a las 3.30 de la noche del día de hoy, en la Iglesia Parroquial de la Inmaculada Concepción (Santa Catalina), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Navegación, 22, bajos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SECCIONES FIJAS

buenos días!

LAS CUESTIONES ETERNAS

El comercio puede ser un arte, pero cuando un arte se convierte en comercio, mal anda el carro.



—No, no y no, amigo mío. Una cosa es que el hombre dedique sus manos a un menester artístico y este menester, a la hora del comercio valga uno o valga mil, y otra es que esas manos empleen una máquina registradora para hacer arte.

—Me comprende, usted? Pues, no, mi amigo no me entiende, me dice que no ve la diferencia.

Es desesperante. He aquí una eterna cuestión que siempre llevará de cabeza a los hombres, una cuestión eterna.

Miguel Villalonga, a quienes le pedían un «artículo» para alguna revista —esas revistas que se pasan la vida mendigando artículos que no pagarán—, les solía decir:

—Le daré el artículo, pero debe usted pagarme aunque sea un duro. Si quiere puede darme mil duros o dos mil, pero como mínimo debe usted darme cinco pesetas. Es por principios, comprendalo, para justificarme ante mí mismo.

Ahí tiene el lector una clave para situar el asunto en un punto, así es, de gran claridad.

La obra de arte no vale nada y vale millones, los que quiera pagar el que la compre. Lo que no se puede hacer es cometer la inmundicia de dejar que el artista se muera de hambre, como tampoco el artista, a su vez, puede únicamente trabajar como si fabricara longanizas.

El comercio y los comerciantes son seres respetables, pero el artista es tanto más respetable cuanto más lejos se sabe situar del extremo del negocio y del otro extremo de la romantía y maloliente bohemia.

Uno debe comer caliente, por lo menos, una vez al día, aunque uno pinte, escriba o haga alguna de esas cosas parecidas y, con frecuencia, mal vistas por la gente sensata.

JUAN BONET

(Ilustración del autor)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

SUBIR Y BAJAR

—Parece que existe un cierto malestar en lo del aumento de las tarifas para el despacho de los viajes «charter». Algunas compañías extranjeras han advertido claramente que no les gusta un pelo el aumento en cuestión.

—Todo sube. —Pero es el caso que si esto sube es muy posible que el turismo baje.

—En mallorquín solemos decir: «Qui està bé que no's mogui».

—A ver si con tanto brujulear llegamos a perder la brújula.

ERRATAS

—Hay erratas que hundan un original. En uno de los últimos trabajos que he escrito salió «excesivo» en vez de «excelsa», lo cual, aplicado a la categoría artística de un expositor me parece demasiado haquieño.

—O excesivo.

SIN EMBARGO

—Sin embargo, las hay que salvan el original. Fijate con cuanto inteligencia, con cuanto eficacia se ha conservado en posición horizontal, apaisada, es decir, «tendida». La primera «a» de la palabra «calma» que aparece en el anuncio, que publicamos en primera plana de la urbanización de la Costa del mismo nombre.

—¿Cómo te explicabas la eficacia de esta horizontalidad?

—Me la explico porque una «a» echada tranquilamente a la bartola sugiere una supercalma muy de acuerdo con la costa que se está urbanizando entre Santa Ponsa y Paguera. Ahí está el detalle.

DIARIO

—Con verdadero placer asistimos a un total y magnífico remozamiento de nuestro querido colega «Diario de Ibiza». Mejor información, nuevas secciones, más ordenación, más agilidad, superior tipografía y, en definitiva, mejor periodismo.

—Los compañeros ibicencos están de enhorabuena.

—Los compañeros y los lectores del «Diario».

DAMA

—Una dama, joven, bella, curiosa y muy gentil, me preguntó ayer cómo se llamaban en castellano los albóns, que en mallorquín pronunciamos «aubós» y llaman los insulares levantinos «caramutxes».

—¿No lo sabía?

—¿Es que tú lo sabes, pupú?

—No. ¿Y tú? ¿Lo sabías?

—Tuve que consultar el «Diccionario Catalano-valenciano-baleár».

—¿Qué dice el «Diccionario»?

—Dice que los «albóns» se llaman «gamóns» en castellano (¡cuidado con la «g», querido linotipista!).

—¡Ah, sí! Eso es... ¡gamones! (otra vez cuidado con la «g», por favor).

—También se llaman «asfóde los c», un buen acento sobre la primera «o».

—Es un nombre poético, digno, casi, de Mallarmé.

—En cambio, sin el «asfódele», la planta se llama en mallorquín «porrasa».

—Que es un nombre virilofé y «gropellut», perfecta-

mente digno d'En Jordi des Racó.

—O de la Sociedad Recreativa de Enemigos del paisaje de Magalluf.

CIGÜENA

—Anteayer unas niñas encontraron oculta, bajo una piedra junto al muro del espigón del puerto de Cala Ratjada, una carta escrita de mano infantil, que copiada a la letra, con todas sus faltas y con toda su inmensa ternura, decía lo siguiente:

«Querida cigüena: Te escribo esta carta para decirte que queremos un niño por un favor nos lo quieres llevar ahora o por la noche también os la escribimos a vos buen Jesús yo volvería a misa y iría a comulgar y a confesar. Adios cigüena y buen Jesús a ver si nos lo conseden».

—¿Qué te pasa? ¿Te cau sa llagrimeta?

—¿Qué quieres? Uno ya está pocho.

GAFIM

LA PROXIMA VEZ TOMA 103 Bobadilla

diganos Vd. algo ROMAIN GARY, PREMIO GONCOURT 1956

Romain Gary, como saben muchos, es el ganador del Premio Goncourt 1956. Está casado con la actriz cinematográfica Jean Seberg, quien actualmente está protagonizando el film «Echappement Libre», con Juan-Paul Belmondo.

—¿Crea dificultades, la unión entre dos famosos?

—A veces por culpa de los demás.

—¿Qué molestias le ocasionan a usted, por ejemplo?



—Que me llamen «Señor Seberg»... Aunque no deja de asombrarme que los periodistas pregunten por mí, cuando estoy con mi mujer en cualquier hotel.

—¿Cuánto tiempo llevan casados?

—Un año.

—¿Qué escribe ahora?

—Estoy ultimando una novela. Me faltan los últimos capítulos.

—¿Ya tiene título su próximo libro?

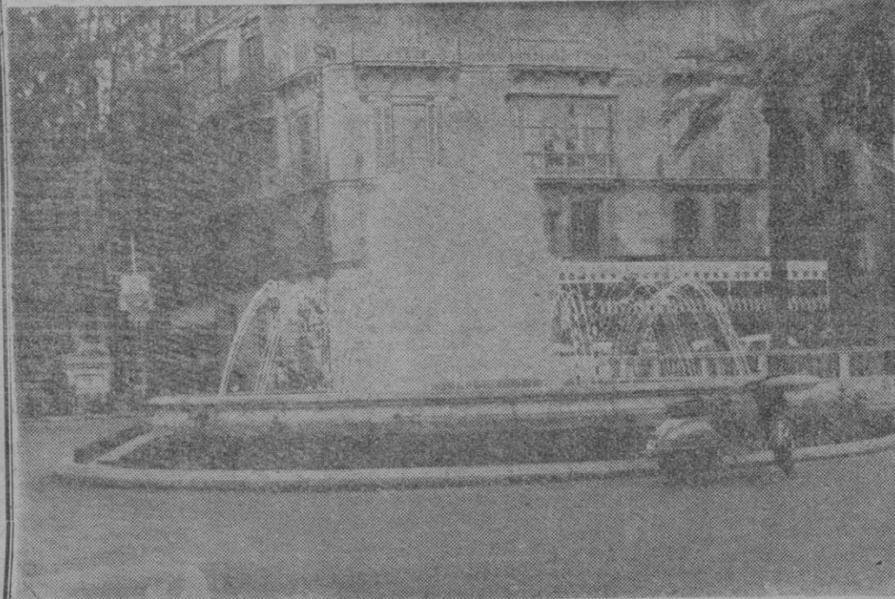
—Lo estoy escribiendo en inglés y su título es «Ski Bum».

—¿Qué cuenta?

—La historia de un vagabundo que sólo vive para esquivar. El fondo trata, entre otras cosas, de la juventud americana.

Romain Gary es un hombre amable, inteligente y muy correcto.

UN PIE PARA ESTA foto RUMOR DE AGUA



No se nos olvidará nunca. Hace algo así como ocho o diez años, cuando vivíamos muy lejos de aquí soportando un tremendo cargamento de nostalgia, hablamos con un amigo que volvía de Mallorca, tras descubrirlo.

—¿Qué te ha parecido? ¿Cómo está aquello? Cuéntame, cuéntame...

Y contó muchas cosas. Las repetiríamos todas aun ahora, a pesar del tiempo transcurrido, porque eran sensatas y eran sinceras.

—¿Te ha gustado?

—La isla muchísimo. La capital, menos.

—¿Qué crees tu que le falta a ésta?

—Le faltan muchas cosas pero una especial-

mente: rumor de agua en las plazas. No se nos olvidará nunca. Y nos acordamos de nuestro amigo cada vez que en Palma nos salpica el agua de una fuente u oímos su rumor delicioso.

Aquí está una, en la «foto» de «Juanet». Realmente basta una fuente, un surtidor, para cambiar la fisonomía de un paseo o un paraje, para hacerlo más hermoso, más alegre, más limpio.

«La isla, muchísimo. La capital, menos».

Sería estupendo que entre todos consiguiéramos que la capital llegara a gustar tanto como la isla. Sería estupendo. — F. J. J.

(Foto «Juanet».)

cojuelo Banco de los pobres

LA NONAGENARIA

Mi tía Dolores Sureda de Alcover —viuda de mi tío José, abogado y notario de grandísimo talento— vive «casita» en el séptimo cielo. Tiene noventa y ocho años y medio de edad, está en pleno uso de sus facultades mentales y goza de perfecta salud.

La tía Dolores ha tenido distintos domicilios en Palma, siempre a la vera de las grandes riadas de la ciudad —Borne, calle y cuesta del Conquistador— con tendencia cada vez a acercarse más al cielo, como ahora que vive en un cuarto piso con altitud de sexto, en el cruce de dos calles de poetas: la avenida de José Antonio —el poeta profundo, que varió nuestra manera de pensar y de sentir— y la calle de José Tous y Martí, el poeta de los «Episodios de Antaño» y de las rimas sociales de los años mozos de doña Dolores Sureda.

A sólo el arañazo de año y medio para su tatuaje de cien años, la tía Dolores vive feliz con su hijo Pedro Alcover, el conocido doctor, y esposa doña Magdalena Llopart, a un abrir de puerta de su nieto José, el arquitecto y de los biznietos de esta rama directa, entroncada con los Peralada.

Doña Dolores ha vivido siempre señorialmente, y ahora, «casita» en el cielo.

Llevaba tiempo sin visitar a mi tía Dolores, pese al entrañable afecto que le profeso. Una tarjeta escrita de su mano —una mano que como la de Penélope borda sin cesar— me había llamado a su presencia: «Tengo muchas ganas de verte».

Volé a su presencia. Tenía ganas de remover con ella los años quemados. La contemplé a buen sabor. Nada

En quitapenas, repartimos ayer:

A José Márquez, CIEN pts. A Leopoldo Soler, DOSCIENTAS pesetas. A Guillermo Hinarejo, DOSCIENTAS pts. A Catalina Llorente, DOSCIENTAS pesetas, y a Juana Monserrat, DOSCIENTAS pesetas.

No permitas que tu hijo pueda ser un inválido, protégelo frente a la parálisis infantil, vacunándolo.

Si tengo coche excelente y no me puedo mover, será lo más conveniente devolvérselo a Darder. GIL ARRIBATO

El sábado día 18 a las 7 y media de la tarde y en el SALON DE ACTOS DEL ESTUDIO GENERAL LULIANO (San Roque, 8) pronunciará una Conferencia Don Javier Rico Gambarte Abogado y Jefe del Sindicato del Metal de Zaragoza, que disertará sobre LA MONARQUIA SOCIAL: GREMIOS Y SINDICATOS

ROMERIA NACIONAL AL MONTEJURRA SALIDA DE PALMA: DIA 2 DE MAYO ESTANCIA EN PAMPLONA CON ASISTENCIA AL ACTO DE AFIRMACION CARLISTA Y HOMENAJE AL EJERCITO. REGRESO: A PRIMERAS HORAS DEL DIA 5 DE MAYO PARA INSCRIPCIONES: VIAJES TABER Avda. Antonio Maura, 12 PALMA DE MALLORCA Telfs. 17058 y 22958

COPLAS SIN NAUCIA ALGO QUE RAYA EN CATASTROFE Seguiré siempre clamando. No cesaré de clamar. Seguiré solicitando lugares donde aparcar. Estoy perdiendo la flema y estoy perdiendo la calma, porque es el mayor problema que se ha presentado en Palma. En avión llegarán muchos millares de coches... Pero ¿dónde aparcarán por los días y las noches? Un cochecito he comprado, pero sucede, ¡qué guasa!, que siempre se halla parado en la puerta de mi casa. Acompañando a mis nietas pasé por «C'an Barbará». Para llevarlas a lletas aparqué en «C'as Catalá». Si tengo coche excelente y no me puedo mover, será lo más conveniente devolvérselo a Darder. GIL ARRIBATO



**LLEGO EL OBISPO DE IBIZA**

Alrededor de un suculento menú, servido en el restaurante de Son San Juan, quince agentes de turismo, cuatro periodistas, el jefe de la Aduana en el aeropuerto, el Comisario de Policía de este mismo lugar, directivos de Iberia, y un servidor, pasamos un agradable momento, durante el cual se dijo muchas veces santé, en honor de los visitantes suizos, invitados por la compañía española.

A las tres y cincuenta minutos, todo este espástico contingente, emprendió viaje de regreso a Ginebra. Después de haber permanecido tres días en nuestra isla, y haber recorrido los primeros lugares turísticos de la misma.

**EN LA MAÑANA**

En el avión procedente de Madrid, arribó la señora de Gregorio Marañón, acompañada de la señora Sedra. El pasaje era numeroso, y resultaba difícil ir identificando a los componentes del mismo.

De pronto frente al mostrador donde se entregan las valijas de los que acaban de llegar, veo un grupo. Reconozco a don Mario Jiménez de la Espada, Delegado de Sindicatos. En un instante más, me entero de que ha recibido al Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, don Francisco Lapidera de Federico, quien viene a pronunciar una conferencia en el curso de Jurados de Empresa que se realiza en Palma.

Noto que el pasaje, en esta oportunidad, es casi en su absoluta mayoría madrileño, diferenciándose de los pasajes que llegaban normalmente, en los que destacaban los viajeros extranjeros.

**CONVERSACIONES**

De lo que más se habla por ahora en el aeropuerto, es de por supuesto de lo que irá a ser el mes de Junio o el mes de Julio. Como también de la baja pronunciada, en cuanto a cifra de pasajeros, que se ha visto a partir del último lunes.

El señor Krygelmans, de Sabena, mientras me está diciendo el número del pasaje que trajo el avión de su compañía, insiste:

—La disminución de pasajeros es evidente. Tendremos, creo yo, este fenómeno, hasta muy entrado el mes de Mayo.

Pero también, hay otro tema que despierta interés, la iniciación del puente aéreo transportando coches desde Barcelona y Valencia. Por lo menos, hay novedades sobre las que comentar en estos momentos en que la tranquilidad se posa blandamente sobre el aeropuerto.

**OFICINA**

La Gatway (United Airways), que opera tres veces por semana uniendo Gatway (Londres) y Son San Juan, ya cuenta con su propia oficina dentro del aeropuerto.

Pequeña, como todas las demás oficinas de las otras compañías, pero, que permite la independencia y la centralización del movimiento que demandan los vuelos cumplidos semanalmente.

A la llegada del avión de esta línea, no hubo nada notable que referir. Pasajeros ingleses. En un número menor, como está ocurriendo en estos últimos días.

**EL TORO**

Había pasado ya el pasaje de BUA con dirección al avión. Miguel Mullet, Ataulfo del Hoyo y Navarrete, tres miembros de la Policía, revisaban las tarjetas de embarque de aquellos viajeros, cuando de pronto entra en el recinto en que nos encontrábamos, la recepcionista de BUA.

—¿No han visto un toro? —pregunta nerviosa.  
—¿Un toro? —repite Mullet.  
—Sí, un toro —insiste la muchacha.

Tras ella se ve a un niño inconfundiblemente inglés, que parece a pesar de sus ropas modernas— arrancado de una página de Dickens.

De pronto uno de los camareros, responde afirmativamente. Todos nos volvemos. El camarero tiene en la mano un toro de trapo. El niño sonríe feliz. Lo coge y sale corriendo en dirección al avión, que, ha tenido que esperar los escasos minutos que ha durado la operación para recuperar el famoso toro.

**MAS DE MADRID**

Ha llegado el avión Air France, procedente de París. Guillermo Rullán de esa compañía me informa sobre el número de pasajeros. —Llegaron 27, se irá el mismo número.

Les veo pasar a todos por el control. Una señora venezolana. Dos matrimonios parisinos. Un maestro normando. Una chica guapa vestida de verde, y paremos de contar.

Siento el ruido de otros motores. Ha aterrizado otro avión. Veo correr a las recepcionistas en busca del nuevo pasaje. Espero un breve momento. Luego, ya están los pasajeros en el hall del aeropuerto.

Tres sacerdotes, rodean a otro. Se trata del Obispo de Ibiza, don Francisco Planas Muntaner, que ha de presidir diversos actos a celebrar en Banyalbufar.

**PERSONAJES**

Más allá, otro numeroso grupo. Formado por los que acaban de llegar y los que esperaban. Me acerco a ellos. Se trata de tres personalidades que vienen a la inauguración del nuevo local del Colegio de Aparejadores: Subdirector General de Arquitectura, don Fernando Ballesteros. Presidente del Consejo General de Colegios de Aparejadores, don Juan Manuel Hoyos. Y, José Cano Soto, que había sido presidente, hasta ahora, y a quien se le rendirá un homenaje durante la inauguración del local del Colegio de Palma.

Cuando defo el aeropuerto, se está elevando el Aviaco con rumbo de Barcelona. Es el último vuelo regular, del día.

**COCO MENESES**

**RADIO**

**RADIO JUVENTUD BALEARES**

1.106 Kcs.

Programa para hoy

8: Apertura. Bachillerato radiofónico; 9: Oración de la mañana; 9:06: Buenos días con música; 9:12: La hoja de calendario. Siervo de Dios; 9:16: Cada mañana un pasodoble; 9:20: Música para el volante; 9:34: Ondas femeninas; 9:45: Melodías para el hogar; 9:45: Leyenda «BALEARES»; 10: Radio Club; 12: Regina Coeli; 12:05: Telegrama musical; 12:08: Recorriendo el mundo; 12:14: La hora H; 12:22: Antena del deporte; 12:35: Orquestas famosas; 12:45: Antena al mundo; 12:50: Pentagrama musical; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las centurias; 13:30: Run run deportivo; 13:45: Nodo internacional; 13:50: puente musical; 14: Mallorca en 1.106 Kilociclos (Del «Diario de Mallorca»); 14:05: Novedad en órbita; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Ritmos para la juventud; 15:30: «Un hombre de honor»; 16: Radio Club; 17:00: Desde la quinta avenida; 17:15: El señor de Torfild; 17:30: Su intérprete favorito; 17:35: Quitele Vd. el antifaz; 18: Regina Coeli; 18:05: Al habla los cinco continentes; 18:10: El hombre de la interpol; 18:35: Pórtico español; 19: El rosario en su casa; 19:20: Serenata nocturna en sol mayor, de Mozart; 19:34: Para los niños; 20: Conozca a sus ídolos; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Recortes de Última Hora; 20:50: La caja del misterio; 21: Rondalla mallorquina; 21:35: Cita con los famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Música para soñar; 23:00: Compás musical; 23:12: Una voz

**agenda**

17 de Abril de 1939



El Caudillo presidió en Sevilla el primer Desfile de la Victoria, de los que en distintas capitales españolas tendrán lugar en los próximos días y como tributo de homenaje de los españoles a los Ejércitos nacionales.

Un numeroso gentío aclamó al Caudillo y vitoreó a las tropas que intervinieron en la brillante parada militar.

El primer día, después de su liberación, que en la capital de España se puso el pan a venta libre, consumieron los madrileños 350.000 kilos.

El hogar del capitán de Infantería, don Jerónimo Saiz Gralla, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, a la que se le impondrá el nombre de Pilar.

En partido de fútbol se enfrentaron el «Constancia» y una Selección formada por jugadores pertenecientes a equipos de I categoría regional. Finalizó con empate a dos.

en la noche; 23:30: Buenas noches; 23:45: Nocturno musical; 23:55: Meditación; 24: Despedida. Oración. Himnos y Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1.450 KCS KW.

Programa para hoy

08:00: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 08:02: Bachillerato radiofónico; 09:00: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 09:29: Galería breve; 09:30: La música alegra el trabajo; 10:29: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:29: Galería breve; 11:30: Para Vds., amigos; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: La hora del Angelus; 12:02: Rosa

María; 12:30: En la ciudad con Gallina Blanca; 13:00: Discomanía; 13:29: Galería breve; 13:30: 1ª emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Cartelera; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Discolandia; 14:11: Intermedio; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Desde la 5ª Avenida (148); 15:30: Germán de Bustos; 16:00: Galería breve; 16:15: La última jugada; 16:30: 17:00: La rival; 17:30: Fray Martín de Porres; 18:00: Yo me lo guiso, yo me lo como; 18:30: Honda ruge el fuego; 19:00: La vida de Carlos Gardel; 19:30: Minutos con las estrellas, por R. Compte Porta; 20:00: Hora exacta Santoral para mañana; 20:01: Galería breve; 20:02: 3ª emisión de solicitados; 20:15: Onda deportiva por Lorenzo Ripoll; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Horoscopo; 21:00: Música de Strauss; 21:30: Peter Gray; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: Johnny Cash; 22:30: Llamada general Westinghouse; 23:00: Mundorama; 23:15: Noticiero de «Vds son formidables»; 23:30: El consejo del doctor; 24:00: Lectura de los programas para mañana y cierre de la emisora

**RADIO POPULAR**  
1.340 Kcs. — 223'8 m.

Programa para hoy

Hora 9:55: Apertura; 10:00: 10:30: La hora Logan; 11:45: Canta Juanotao Valderrama; 12:00: Regina Coeli; 12:05: Almanaque; 12:15: España a ritmo de pasodoble; 12:45: El León de Judá capítulo 10; 13:00: Aperitivo con música; 13:15: Club de Amigos de Radio Popular; 13:45: Avance; 14:00: Hay éxitos; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 15:00: Avance de la mecánica; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Discos para Vd; 16:00: Cita de Orquestas; 17:00: La Señora de Manderley, capítulo 32; 17:30: Concierto en ritmo; 18:00: Cáritas en las ondas; 18:15: Orquesta de Jean Jackes Tilkay; 18:30: Música de ayer y de hoy; 19:00: Clarín Revista taurina; 19:15: Tangos famosos por la Orquesta Montilla; 19:30: Carrusel; 20:00: Concierto selecto: Retransmisión diferida del recital de piano, por Ramón Coll, en Juventudes Musicales; 21:45: Radio Vaticana; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Su familia es la mía; 23:00: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

**TELEVISION**

Programa para hoy

**DE SOBREMESA**

2,15: Avance de telediario; 2,17: Primera página; 2,30: Cámara 64; 3,00: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Para vosotros; 3,40: Las dos vidas de Marcela (capítulo V); 4,00: A media voz.

**CULTURAL**

6,00: Academia TV. (El automóvil y la circulación, etc); 6,30: Bachillerato TV. 7,00: Campos y paisajes.

**PROGRAMA DE NOCHE**

7,30: Capitán Marte; 8,00: Los viernes, concierto; 8,30: Dibujos animados; 8,40: Campeones; 8,55: Mundo Ligero; 9,00: Confidencias; 9,00: Telediario; 9,50: El tiempo; 9,55: Marcando el compás; 10,00: Bonanza; 11,00: La noche al habla; 12,00: Telediario; 12,20: El programa de mañana; 12,25: Medianoche; 12,30: Cierre.

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Nubosidad variable. Chubascos aislados. Vientos moderados del Oeste-Marejada.

**OBSERVACIONES**

Temperatura máxima: 23'3 grados a las 11:30 horas de ayer. Temperatura mínima: 7,7 grados a las 6 horas de ayer. Humedad relativa: 74 por 100.

**VIVIRA MEJOR con A.I.E. ACONDICIONADO FRAU lo instala**

**FARMACIAS DE TURNO**

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Concepción, 128. Tel 14996; Antich, Calvo Sotelo 306 (Terrero), Tel. 31230; Artigues Rubí, 11. Tel. 13821; Buñola Call 12. Tel 22374; Coll, Monjas 2 Tlf. 12555; Forteza, Miguel Santandreu 87 Tel 15811; González, Fátima, 60 (Sta. Catalina) Tlf. 31021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tlf. 51860; (o) Mas caró, General Goded 13 (junto Pl. Cort). Tlf. 12663; Muntaner, Plaza San Antonio. 47. Tlf 13496; Planas, San Nicolás, 30. Tlf 23493; Santandreu, Fausto Moller, 16 Tel. 22859; Torres Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá) Tlf 32311; Vidal, Tte. C. Franco, 15 (Azpargo R. Caró). Tlf. 15362 (o) Vda. Trián, San Miguel, 15. Teléfono 12331.

**SERVICIO NOCTURNO**

De 10 noche a 9 mañana.

(o) Balaguer, San Miguel, 58. Teléfono 12249.

Abiertas hasta las 22 de la noche

Forteza, Miguel Santandreu, 79; Torres Pol, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá)

(o) Tienen servicio de oxígeno

**SERVICIO MEDICO QUIRURGICO**

del Colegio Oficial de Médicos **SERVICIO PERMANENTE** Vía Roma, 29 Teléfono 11229

Servicio Médico Urgente:

«LA CRUZ BLANCA»

Teléfono 16641

**CUPON DEL CIEGO**

**539**

**FRIGORIFICOS MALLORQUINES, S. A.**

**Campaña 1964**

— TUNEL DE CONGELACION

— ALQUILER DE CAMARAS DE REFRIGERACION Y CONGELACION

— HIELO

C/. HONDEROS, 32

Teléf. 27345

PALMA

DE

MALLORCA

**(4504) Botones...**

**HOTEL DE MAR** necesita Botones, bien presentados, hablando inglés o francés. Especialmente que hayan tenido experiencia en hoteles de lujo. Referencias de primera.

Presentarse al Departamento de Personal en Illetas.

Su enorme parecido hace que se las pueda confundir... pero para usted serán inconfundibles después de admirarlas



Pili y Mili

Como 2 gotas de agua

ISABEL MANOLO  
LUIS TRINI SUSANA  
Dávila \* Montero \* Blanch y Campos  
Garcés \* Morán  
UN FILM DE LUIS CESAR  
Amadori



EASTMANCOLOR

**TAPICERIAS:** Exija en su compra de muebles o renovación de sus tapi- cerías AUTENTICO TEJIDO PUNTO PLASTIFICADO SKAL

ALMACENES ARAGON - Gilabert de Centellas, 43 - Teléfono 11857

INFORMACION LOCAL

CIRCULO CULTURAL

MEDINA  
Acto conmemorativo de la Unificación

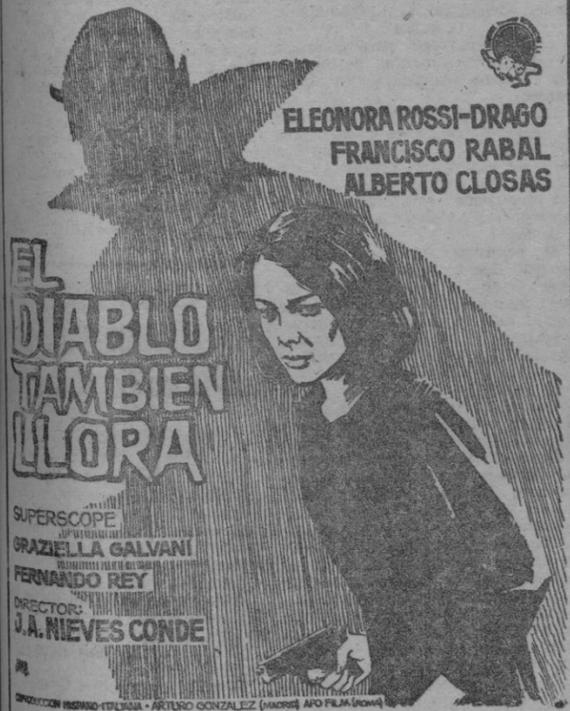
El Círculo Cultural Medina de la Sección Femenina de la Península Española Tradicionalista y de las J.O.N.S., se complace en invitar a sus socios, simpatizantes y público en general, al acto que se celebrará el próximo día 20, lunes a las 8 de la tarde, en el Salón de Conferencias del SEU, calle San Jaime, 33.

«Balears»

EL ADULTERIO...

llevado por vez primera a la pantalla por el cine español.

UN TEMA DELICADO ATACADO CON VALENTIA



ELEONORA ROSSI-DRAGO  
FRANCISCO RABAL  
ALBERTO CLOSAS

La historia de una esposa que no duda en matar a su marido para...  
PROXIMO

ESTRENO  
en la pantalla de  
TEATRO LIRICO  
HOY

Aun se proyecta el gran éxito  
EL MUNDO DE SUZIE WONG  
con William Holden y Nancy Kwan  
¡ULTIMOS DIAS DE PROYECCION!  
(Autorizada sólo para mayores)

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Segura-Ariza

En la Santa Iglesia Catedral Basílica se celebró el enlace matrimonial de la señorita Angeles Ariza Fernández con don Vicente Segura Sanmartín, Abogado y Agente de la Propiedad Inmobiliaria.

Bendijo la ceremonia el Rvdo. Dr. don José Payraló Pujolar, Canónigo. Actuaron de padrinos don Vicente Segura Pérez, padre del novio y doña María Luisa Díaz de Palacios, Vda. de Elorza.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio don Julio Guiart Ruiz, Abogado; don Hans Güenther Mackeldey, Industrial; don Pedro Marcé Canals, constructor de Obras; don Andrés Domínguez Moreno, Capitán de Sanidad Militar; don Jacinto Pozuelo Villalba, Abogado; don Francisco Gimeno Urios y don Antonio Romaguera Benavent; y por parte de la novia, don Juan Pol Company, comerciante; don Juan Valls Taronj, Comisario Jefe de Policía del Aeropuerto de Palma de Mallorca; don Luis Camacho Varea y don Francisco Gracia Muñoz, Comandantes de Infan-

tería; don Pedro Baylo Herrando, Capitán de Artillería y don Manuel Rodríguez Bragado, Abogado y Oficial Técnico del Ayuntamiento de Palma.

Después de la ceremonia religiosa se sirvió a novios e invitados un aperitivo y almuerzo.

Lo novios emprendieron su viaje de luna de miel a diversas capitales de la Península.

REGALOS BODA  
JOYERIA CONRADO

Enlace Vadell - Roig

En el altar Mayor de la iglesia Parroquial de Campos del Puerto tuvo lugar el matrimonial enlace de la señorita María Roig Mascaró con don Guillermo Vadell Ballester.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Benito Bennasser, vicario de la Parroquia, siendo apadrinados por sus padres respectivos don Miguel Roig Suñer, y doña Francisca Mascaró Roig, propietarios y don Sebastián Vadell Mas y doña Francisca Vadell Ballester, hermana del novio.

Como testigos firmaron el acta, por la desposada, don Juan Fullana Bonet don Jaime Roig Mascaró y don Miguel Roig Mascaró.

Por el novio lo hicieron el industrial don Juan Ollers Bujosa, don Lorenzo Alcover Martí y D. Rafael Vidal Martí, propietarios.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados con un espléndido "lunch".

La novel pareja salió en viaje de bodas por el interior de la isla.

Su Jersey en boutique LIZ

Petición de mano

Por los Sres. de Rabassa-Asenjo (don Gabriel) y para su hijo Bernardo, Licenciado en Filosofía y Letras, ha sido pedida a don Pedro García Tornel la mano de su hija María del Rosario García Tous. La boda se celebrará en el próximo otoño.

Natalicio

Los esposos don Vicente Furrió y doña Bárbara Dolores Caldentey, han visto aumentado su hogar con el nacimiento de una niña, a la que se le impuso el nombre de Margarita.

Necrológica

Víctima de cruel dolencia, soportada con cristiana resignación, falleció ayer en nuestra ciudad don Antonio Bosch Caldentey, e. p. d.

La ejemplaridad de su vida, la cordialidad de su trato y nobleza de sentimientos le hicieron acreedor de la mayor consideración y estima de sus familiares y amigos.

El funeral y exequias fúnebres que se celebraron en la parro-

quia de S. Miguel fueron presididos por el Ilmo. Sr. Secretario General del Gobierno Civil, quien ostentó la representación de la primera Autoridad de la Provincia, y constituyó una verdadera manifestación de duelo.

A su esposa doña Josefina Mezquida; a sus hijos doña Coloma, don Juan, doña Margarita, don Mateo y don Antonio; a su hijo político don Juan Capó y a sus hermanos don Mateo, Pbro. don Miguel, doña Coloma, Religiosa Franciscana y doña María testimoniamos la expresión de nuestra más sentida condolencia.

Sociedad Arqueológica  
Luciana

Prosiguiendo la serie de visitas patrocinadas por esta entidad, el próximo domingo, día 19 a las 4 de la tarde se visitará la casa-palacio del marqués de Vivot, en la calle de Zavella, informando sobre el mismo don Antonio Jiménez Vidal.

Punto de reunión: patio palacio Vivot.

Instituto de Censores  
Jurados de Cuentas  
de España

Se comunica que se ha ampliado hasta el día 30 de abril el plazo de admisión de solicitudes para ingreso en el Instituto.

Informes: Secretaría Escuela de Comercio, de 11 a 13 y en el Colegio de Titulares Mercantiles, calle Pelaires, 105, de 19'30 a 20'30.

Los señores que ya han cursado la solicitud, deberán enterarse de un detalle importante para ellos.

Inspección de  
Enseñanza Primaria

CENTROS DE COLABORACION  
PEDAGOGICA

Se pone en conocimiento del Magisterio de Enseñanza Primaria adscrito a esta Zona Cuarta de Inspección, que las próximas reuniones de los Centros de Colaboración Pedagógica se celebrarán, respectivamente: en Inca, el lunes, día 20 del actual, a las diez horas, en el Grupo Escolar; en La Puebla, el lunes siguiente, día 27, a las diez y media, en el Grupo Escolar de niños, y en Palma, el sábado, día dos de mayo, a las diez, en el Grupo Escolar «Levante».

Las ponencias, dedicadas al estudio de las promociones escolares de fin de curso y niveles de promoción, estarán a cargo de doña Margarita Tauler Arcas, Maestra de la Escuela Nacional de niñas de Llubi; don Vicente Marcos Botía, Maestro de la Agrupación Escolar de Santa Margarita, y don Bernardo Sintés Palacios, Director del Grupo Escolar «Levante», de Palma.

Advertisement for 'Sofa-cama GON' featuring an image of the sofa and text describing its features: 'Como de 120 cm. que se guarda con colchón tendido en el interior del sofá', 'Instalación eléctrica de e. a. 125 v. para la lectura nocturna', 'Completamente desmontable para su fácil transporte'. Distribuidor exclusivo: JOSE SAN MIGUEL 40.

El Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica clausurará hoy el Coloquio de Empresarios

Impondrá la Encomienda de Cisneros a don José Montoya Pascual

Tiene anunciada su llegada para hoy, viernes, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, don Rodolfo Argentería. Durante su estancia, el señor Argentería clausurará el primer Coloquio de Empresarios que se desarrolla en la Casa Sindical y al que asisten los principales empresarios de la provincia. Asimismo en la Casa Sindical, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica impondrá la Encomienda Sencilla de la Orden de Cisneros, al Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica, don José Montoya Pascual, que le fue recientemente concedida en premio y reconocimiento a los 20 años de servicios prestados a la Organización Sindical, con una entrega absoluta a la misma. El señor Argentería se reunirá con la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical, con la Junta Intersindical, de la Pequeña y Mediana Empresa y con los Presidentes de Sección Económica de los diferentes Sindicatos, con los que tratará de los problemas económicos de la provincia existentes en el momento actual, y a la vista del Plan de Desarrollo Económico.

Advertisement for TeleSprint televisions. Text: '¡HOY!... Puede ver mejor la TV en el televisor que... ¡ES SUPERIOR!'. Features: 'PERFECTA VISION, PERFECTA AUDICION'. Models: 'modelos KADETE y KAPITAN 19", 23" y 110"'. Includes 'GARANTIA TOTAL'. Retailer: 'Comercial SANCHO Velázquez, 44 PALMA'.

Advertisement for 'Campana Nacional de Vacunación Antipoliomielítica en Baleares'. Issued by 'Jefatura Provincial de Sanidad'. Text: 'Al objeto de que puedan ser vacunados todos los niños que, hasta ahora, no lo han sido, mañana sábado, día 18 —último día de vacunación—, estarán abiertos al público los siguientes Centros: Instituto Provincial de Sanidad (9 a 12'30 y de 3 a 6), Casa de Socorro (9 a 12'30 y de 3 a 6), Cruz Roja (carretera de Sóller) (9 a 12'30 y de 3 a 6), Mare Nostrum (Mútna Balear) (9 a 12'30 y de 3 a 6), Auxilio Social (calle Uetam) (4 a 5 tarde)'. Includes logo for 'SAVA'.

Advertisement for 'Finanzauto' featuring 'SAVA' and 'AUSTIN' vans. Text: '14 plazas 56 HP.- 315.000.-Ptas., 24 plazas 77 HP.- 398.000.-Ptas. (con servo-freno), 26 plazas 77 HP.- 430.000.-Ptas. (con servo-freno y reductora), 36 plazas 107 HP.- 688.000.-Ptas. (con servo-freno y reductora)'. Features: 'ENTREGAS INMEDIATAS', 'Facilidades de pago hasta 36 meses CON INTERESES ESTRICTAMENTE BANCARIOS'. Distribuidor en España: 'Finanzauto'. Concesionario para Mallorca: 'Comercial GARAGE SEGURA Avda. de A. Rosselló, 60 - Palma de Mallorca'.

Advertisement for 'LA PUERTA DE LAS 7 PERRADURAS' (The Door of the 7 Locks). Text: 'Para los que exigen MAS...'. Features: 'BASADO EN LA OBRA DE EUGEN WALLACE', 'DEL «SUSPENSE»'. Includes an image of a door with multiple locks.

# Clausura del Cursillo de Capacitación Sindical de Vocales-Jurados de Empresa

## Presidió el acto el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social

### REUNION DE PRESIDENTES DE SECCION SOCIAL

Procedente de Madrid, llegó por vía aérea, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, señor Lapidra de Federico, acompañado de su esposa.

Fue recibido en el aeropuerto por el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada y esposa; Director de la Escuela Sindical Nacional, señor Poveda; Vicesecretario de Ordenación Social Provincial señor Mateas y el Secretario de Secciones Sociales, señor Martín Sansegundo.

Por la esposa del Delegado Provincial fue entregado un precioso ramo de flores a la señora de Lapidra.

**CLAUSURA DE UN CURSILLO.**  
A última hora de la tarde de ayer se celebró la clausura del Curso de Capacitación Sindical de Vocales - Jurados que ha venido desarrollándose estos días en la Delegación Provincial.

Ocuparon la presidencia el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, señor Lapidra de Federico, acompañado del Director de la Escuela Sindical Nacional don José María Poveda; Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada y Suárez; el Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, señor Mateas y el Director de la Escuela Sindical de Barcelona y profesor del curso señor Ibañez.

Se abrió el acto con unas palabras del Delegado Provincial, quien agradeció la visita de las jerarquías nacionales, expresó la necesidad de contactos frecuentes, dándoles la bienvenida. Señaló la importancia de la Escuela Sindical para la formación de los trabajadores y en definitiva para una España mejor. Por último puso de relieve las virtudes que adornan a los trabajadores de Baleares.

Seguidamente el señor Mateas como Secretario del curso que se clausuraba, destacó la labor realizada y el gran aprovechamiento demostrado por los alumnos, muchos de los cuales han puesto de relieve la necesidad de que cursos como el desarrollado se repitan frecuentemente. Terminó agradeciendo la visita de las jerarquías nacionales.

A continuación, don Gabriel Benassar, Presidente de la Sección Social de Banca y uno de los alumnos del curso, dió lectura a unas cuartillas destacando la necesidad de estos cursos y dando las gracias a la Escuela Sindical por la organización del mismo. Dirigió unas palabras al Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, al que conocen los trabajadores de banca ya que anteriormente fue asesor jurídico en dicho Sindicato.

Seguidamente don José María Poveda, Director de la Escuela Sindical Nacional, pronunció



La presidencia del acto. De izquierda a derecha, don José María Poveda, el señor Lapidra, y el Delegado Provincial dirigiéndose a los cursillistas.

unas palabras destacando la importancia de estos cursos y la gran altura a que habían estado los alumnos, dando las gracias al Delegado Provincial y al señor Mateas, por su labor. A continuación desarrolló una magistral lección, última del curso que versó sobre "El Sindicalismo y la formación".

#### INTERVENCION DEL VICESCRETARIO

Por último el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social señaló que era este el primer acto público que realiza fuera de la Capital. Destacó las impresiones agradables que ha tenido desde su llegada a la isla y pidió a los trabajadores que cuando se dirijan a los demás lo hagan con toda sinceridad.

El señor Lapidra se puso a disposición de todos y señaló que después del acto de clausura se reuniría con los trabajadores para que éstos pudiesen formular las preguntas que quisieran.

Señaló que los Vocales-Jurados tienen necesidad de vocación y que el cargo está lleno de ingratitudes y asperezas. El único beneficio es el cumplimiento con nuestra propia conciencia. No es un trampolín para mejorar, pero que espera de todos que continuarán la labor que han venido realizando con mayor capacidad.

Hizo una defensa de nuestro Sindicalismo, ya que el Sindicalismo Vertical no es imposible, quizá sea difícil pero no imposible. Tanto es así que en muchos países extranjeros empiezan a estudiarlo. Puso en guardia a los trabajadores contra falsos espejismos de Sindicatos libres y de clase que sólo lograrían que nos destruyésemos a nosotros mismos.

Finalmente tuvo palabras de agradecimiento para el Director de la Escuela y el Delegado Provincial y pidió a los trabajadores que señalasen todos los defectos que pudieran encontrar en los Sindicatos a fin de mantener estos en constante espíritu de superación.

Terminó dando un «Viva a Franco!» y un «Arriba España!», unánimemente contestados.

Después de unos minutos de descanso se reunió con los trabajadores dialogando con ellos largo rato.

# El Congreso de la Hermandad de Alféreces Provisionales

## En representación de Baleares asisten su Presidente y el Asesor Religioso

Es obvio señalar la importancia y significación del Congreso de la Hermandad de Alféreces Provisionales cuya apertura tendrá efecto con toda solemnidad, hoy día 17 en el marco espléndido e histórico del Monasterio de Guadalupe. Las sesiones se prolongarán hasta el día 19.

Con objeto de asistir a esa magna concentración salieron para la Península el Presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Baleares, el doctor don Juan Vidal Miralles, acompañado del Asesor Religioso, Capellán Mayor de la Armada Rvd. don Miguel Tous Coll.

Las conclusiones que sean aceptadas pasarán luego a la Asamblea Nacional de la Hermandad que tendrá lugar el día 24 de mayo próximo en la capital de España.

En el extenso programa de actos figura una visita al pantano de Cijara, tan significativo en el Plan Badajoz y magnífico exponente de los veinticinco años de paz española.

Puede asegurarse que de toda España concurrirán a Guadalupe los alféreces provisionales.

Después de la clausura del Congreso, que se efectuará el día 19, los congresistas se desplazarán a Cáceres para visitar esa población en especial la zona monumental.

tu hijo ya cumplió los dos meses de edad, debes acudir a vacunarle por boca contra la parálisis infantil.

Este Congreso de la Hermandad de Alféreces Provisionales tendrá una resonancia extraordinaria en todo el ámbito nacional porque en espíritu serán renovados todos los altos ideales que les impulsaron a contribuir a la consecución de la mayor empresa nacional; salvar a España bajo el mando del insigne Caudillo y Generalísimo Franco.

# Gobierno Civil de Baleares

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial el Excmo. señor Gobernador Civil don Flárido Alvarez - Buyla recibió las siguientes visitas: Camarada Juan María Fiol Tur, Jefe Local del Movimiento; Camarada Lauretino Temprano Sastre, M. Iltante de Zamora; Camarada Pedro Ballester Siment, Jefe del Departamento de Acción Política; Camarada Fernando Ramirez Palmer y al camarada Jefe Local de Bugar y Consejo Local

# EVITAR EL PANICO

## Primera regla del automovilista que conduce en una ciudad

### Seis consejos que deben observarse con preferencia

Conducir en una ciudad requiere aptitudes especiales. La densidad circulatoria, atemoriza a cualquiera que no esté familiarizado con ella.

No pocas veces, conducir un automóvil en una ciudad implica un riesgo. La motivación es de orden psicológico. El ruido, la confusión, los peatones, la proliferación de señales, el guño de los semáforos, el carácter deportivo que, generalmente, dan muchos conductores de automóviles al moverse con su vehículo por las calles de las ciudades, atemorizan al automovilista.

La primera regla para conducir lo más correctamente posible en las ciudades consiste en evitar el pánico.

No dejar que el ruido, las señales, los silbatos de los guardias, las imprudencias de los peatones, la falta de espacio, el poder de sus nervios. Los nervios fuera de quicio predisponen al accidente, a infracciones y violencias no intencionales.

El conductor debe cuidar sus nervios. Decidir que va a comportarse tranquila, serenamente. Después cuando salga a la carretera es seguro que apreciará en toda su magnitud el esfuerzo continuo a que está sometido en la ciudad.

#### CAMBIO DE DIRECCION

Al conducir por la ciudad, es necesario, indispensable, adaptarse al ritmo, a la velocidad media con que se circula por cada calle. Conviene evitar las maniobras que pueden detener la circulación. No girar a la izquierda, si unos cuantos giros a la derecha le pueden llevar igualmente al sitio que desea y no intentar estacionar su automóvil dando marcha atrás si no es suficientemente hábil para hacerlo sin obstaculizar la circulación.

Aunque tenga que dar más vueltas y rodear alguna zona, es preferible circular por calles amplias, conocidas, en las que los dos sentidos de la dirección están separados por líneas delimitadoras, los accesos limitados, semáforos, y el estacionamiento de vehículos comerciales.

Aún así debe evitar los repentinos cambios de dirección. Antes de verificar la maniobra conviene situarse con el vehículo en la línea conveniente, indicarla con los intermitentes, controlar el llamado ángulo muerto y asegurarse que no se aproxima otro coche por detrás.

#### LOS PEATONES

El conductor en la ciudad no debe olvidarse de los peatones. Muchos peatones cruzan la calzada por donde no deben. Prohibirlos o sancionarlos es asunto que compete a los agentes de la circulación o a las autoridades. Pero lo que no puede hacer un automovilista es llevarse, por delante, al peatón que encuentre fuera de su sitio, aunque otros conductores impacientes toquen insistentemente el claxon y griten como osos detrás de su automóvil. Recuerde entonces que se propuso antes conducir con mucha calma.

#### COLISIONES

Si el automovilista sigue de cerca al vehículo que marcha delante en la ciudad, es muy probable que origine una colisión. Debe situarse de dos a tres metros de distancia del vehículo que le precede, más bien a tres metros, si marcha a una velocidad de 20 kilómetros por hora. Sin alargar demasiado esta distancia, porque anima a otros coches a meterse en el hueco.

Hay que poner mucho cuidado al seguir a los autobuses de viajeros o a los camiones de reparto. Hacen muchas paradas y con demasiada frecuencia peligrosas maniobras extraordinarias.

#### CONDUCTOR CURIOSO

No debe aspirar a ser un observador curioso, si no deja el volante de las manos. Si su primer propósito es ver cuanto ocurra a su alrededor no puede poner la atención que requiere una conducción apropiada. Cuando quiera ver algo, debe estacionar su coche y apesarse para tomar sus notas o disparar el objetivo de su máquina fotográfica.

Aún los coches estacionados en un peligro. Algunos salen a la calzada para reanudar la marcha sin las debidas precauciones y no pocas veces los niños juegan entre estos coches y saltan inesperadamente.

En resumen, el automovilista que conduce en una ciudad de intensa circulación y ha de conducir por las calles de la misma, debe procurar:

Evitar el pánico. Estar preparado, en ocasiones, para una circulación lenta. Adaptarse al ritmo del tráfico. Estar atento a los peatones y cederles el paso. Poner atención a la circulación por amor a los otros. Controlar a menudo el motor y el nivel de gasolina, sabiendo que consume más carburante en las ciudades. Estudiar de antemano el itinerario a seguir. Estacionar con cuidado y si, es posible, evitar conducir su vehículo en las horas punta.

(Servicio de Divulgación de la Jefatura Provincial de Tráfico).

# SE CELEBRA LA ASAMBLEA DEL «SKAL CLUB»

### NOMBRAMIENTO DE NUEVA DIRECTIVA

Se ha celebrado la Asamblea del Skal Club, procediéndose a la elección de la nueva Junta Directiva. Después de la Asamblea se celebró la tradicional comida de hermandad en el Hotel Cid.

La nueva Junta la componen: Presidente, don Luis Sainz Martínez de Bujanda, Jefe de la Oficina de Turismo.

Vicepresidente, don Juan de Amengol, Viajes Rumbo. Vocales: don Felipe Gaspar, Hotel Fenix; don Antonio Pomar, Hotel Oasis; don Ricardo Zabala, Airtour; don Sebastián Covas, Hotel Kursaal; don Juan Munar, Hotel France; don Jaime Murey, Hotel Almudaina; don Barolomé Juan, Hotel Nacional; don Rafael Martorell, Viajes Margans, y don José Cubeles, Hotel Mediterráneo.

# Santuario de Nuestra Señora de Cura

### SOLEMNE FIESTA DE LA BENDICION DE LOS FRUTOS DE NUESTRA SRA. DE CURA

Se celebrará el próximo domingo, día 19 del corriente, tercer domingo después de Pascua. Por la mañana, habrá misa rezadas desde las 7.30 hasta las 9; La misa cantada con sermones será a las 11; acto seguido bendición de los frutos desde la explanada del monte.

Se pone en conocimiento del público que los domingos y días festivos de precepto se celebrará una misa a las doce.

# Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Stos. Eleuterio, ob. cfr. Amadeo, cfr.

**Cuarenta Horas**  
Continúan en Sta. Magdalena, a Ntra. Sra. de la Misericordia. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 7.30 recorre el Sto. Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**  
—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Sto. Espíritu».

—En los PP. Capuchinos, a las 7.30 de la tarde Rosario, Bendición Eucarística y Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat. Salve y Virolay.

# Recepción en el Hotel Garonda Palace

El miércoles por la noche tuvo lugar en el Hotel Garonda Palace una recepción en honor a la prensa local y personalidades turísticas de la provincia.

Atendieron exquisitamente a los invitados el director del Hotel, D. Arnaldo Losada Garau, los Consejeros Delegados, don Antonio Fuster Molas, don Francisco Vidal Pujol y el Presidente y Vice-Presidente de la Sociedad Hotelera Insular S.A., don Marcelino Llabrés Amengual y don Juan Salvá Montcada, respectivamente, así como los vocales de la citada sociedad.

Asistieron al acto el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade; el Presidente del Fomento del Turismo, don Antonio Parietti; Jefe de la Oficina de Turismo, don Luis Sainz de Bujanda; Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería, don Pedro Cabrer; Delegado en Palma de Iberia Líneas Aéreas, don Antonio Roldán y Jefe del Aeropuerto Civil de Son San Juan, don Pedro Rullán, así como los directores y delegados de las compañías y agencias de viajes de nuestra ciudad.

Los invitados recorrieron detenidamente el magnífico hotel, que ha sido calificado como de lujo, lo que significa que las Playas de Palma —o sea las del Arenal— cuentan ya con un hotel de la máxima categoría.

Los invitados elogiaron la riqueza y suntuosidad de todas las dependencias del establecimiento, mereciendo unánimes elogios al comedor, amplio y majestuoso, capaz de albergar holgadamente

todos los clientes del hotel al mismo tiempo.

Don Arnaldo Losada manifestó a los representantes de la prensa que se tenía el propósito de que los servicios de comedor del Hotel estuvieran siempre al servicio de todos los mallorquines, por lo que permanecería permanentemente abierto el restaurante.

En las amplias terrazas del hotel, que dan encima de la misma playa, se sirvió un vino español ricamente acompañado por una gran diversidad de «tapas». Con la amplia piscina en primer término y en el fondo las miles de luces de Palma iluminada, ofrecían un bellissimo panorama, que, sin discusiones, constituirá una pura maravilla por los miles de clientes que dejarán transcurrir sus vacaciones en el nuevo establecimiento.

Seguidamente los invitados visitaron los salones del hotel, así como las habitaciones, montadas con gran gusto y elegancia. Tiene en total ocho «suites», cuatro de ellas de gran lujo, de 80 metros cuadrados cada una, adornadas con ricos mármoles.

Es digno de destacar que este suntuoso hotel —uno de los mejores con que cuenta la isla— ha sido construido en su totalidad por capital mallorquín.

El establecimiento goza de todos los adelantos con que pueda gozar el mejor de los establecimientos hoteleros.

La visita al Garonda Palace, fue un verdadero deleite para los distinguidos invitados, los cuales no se cansaron de prodigar elogios a esta nueva maravilla, verdadero orgullo de la industria hotelera balear.

NIGHT - CLUB  
(CERCA DE «SES RAFALETAS» PORTO PI Teléfono 32657)

**LAGOMAGO**

**HOY LOS VALDEMOSA**

CELEBRAN EL Primer mes de la apertura DE SU «BOITE» Y al agradecer a su público estos 30 días de éxito LES OFRECEN UN «SHOW» SENSACIONAL Y REGALO POR SORTEO ENTRE EL PUBLICO ASISTENTE DE UNA BOTELLA DE «COCA - COLA»

**IDEBUT EN ESPAÑA!**  
PROCEDENTE DE LAS CUEVAS GITANAS DEL GRAN CANON DEL COLORADO (U. S. A.)  
El ballet yanqui - flamenco

**«LOS BOYS OF LA CARTOOJA»**

CON MAGGY LAL y BARY SEPHERD (Bailaoras) STANLEY M. ROAD (Bailaor) — RAFAE W. BE (Cantaor) A la guitarra «ER BOY BERNARD» EL VERY TYPICAL CUADRO FLAMENCO DEL CARNEGIE HALL!

Y ADEMAS A PETICION DEL PUBLICO REAPARICION DE LA EXTRAORDINARIA VEDETTE

**THE BLACK MARILYN MONROE**

Y LA GRACIA Y RITMO DE DUO GOYA - THE BENNY'S LOS GUAUANCOS LOS CUATRO PLATINOS

Reserve su mesa: Tel. 32657

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Acuerdo Administrativo Hispano-Neerlandés

Equiparación de españoles y holandeses en materia de seguridad social

Madrid, 16. (Cifra).— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho pública la siguiente nota:

En el Palacio de Santa Cruz ha tenido lugar hoy el acto de firma de un acuerdo administrativo hispano-neerlandés complementario del convenio de seguridad social vigente entre ambos países. Firmó por parte española el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella y en nombre del Gobierno de los Países Bajos, su Embajador en Madrid, señor Jonkheer W. E. Pan-

huys. Este acuerdo administrativo viene a desarrollar cuanto en el convenio de seguridad social se dispone, fijando los trámites y gestiones preceptivos para que los derechos establecidos en el convenio con carácter general tenga virtualidad y ejecución práctica. Asimismo, consagra y da realización práctica a los principios generales de plena equiparación de españoles y holandeses en materia de seguridad social, totalización de períodos sociales y pago de las prestaciones y de las mismas aunque el trabajador vuelva a su país de origen.

De Gaulle, en su alocución:

El armamento atómico y la ayuda a los países en vías de desarrollo

Principios esenciales de la política francesa

París, 16. (Efe).—En una alocución radiotelevisiva de diecisiete minutos, el General De Gaulle ha afirmado esta noche dos principios esenciales de la política francesa. El armamento atómico y la ayuda a los países en vías de desarrollo.

Después de tratar extensamente sobre la lucha contra la inflación en Francia y sus correspondientes disciplinas, el General ha declarado:

«No faltan detractores que opinan: «Renunciando a una dotación de armas modernas de defensa, es decir, de armas nucleares, y suspendiendo nuestra ayuda al progreso de los pueblos que, en el mundo aspiran a entrar en nuestra civilización, podremos afrontar y mejorar los salarios»... No obstante, por poco que miremos un poco más lejos que la dimensión que alcanza una simple demagogia, podrá entenderse que las consecuencias del abandono nacional en los primeros términos señalados podrían ser desastrosas. Desde que la ambición de los soviéticos y la naturaleza de su régimen hacen pesar sobre el mundo libre, de una parte y otra del Atlántico, la amenaza de un terrible conflicto, Francia se encuentra en peligro de destrucción y de invasión, sin tener la menor seguridad de que sus aliados norteamericanos, expuestos ellos mismos al peligro de muerte, sabrían evitarlos. Para Francia, prohibirse los medios propios de disuadir al adversario para evitar su ataque eventual, en tanto que nuestra nación se encuentra con capacidad para tenerlos resultaría lo mismo que atraer el rayo estando privado de pararrayos.

«En cuanto a poner término a la cooperación amistosa, reciproca y organizada que nosotros practicamos hacia cierto número de Estados en vías de desarrollo, tal decisión nos obligaría, en primera circunstancia a alejarnos de ellos y dejar que nuestro sitio sea ocupado por otros. Lo que nos llevaría a prescindir de vastos campos de acción económica, técnica

Reunión de la Comisión Permanente, de Labradores y Ganaderos -Hermandad Sindical Nacional- en Madrid

Madrid, 16. (Cifra).— La Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos se ha reunido en Comisión Permanente, siendo presidida la sesión por su Presidente don Tomás Allende García-Baxter, a quien acompañaban el Secretario General, don Carlos Iglesias Selgas; los presidentes de los Sindicatos Nacionales de Cereales, Ganadería y Vid, señores Reus, Mendoza y Barceló, y los jefes de las Obras Sindicales de Cooperación y Colonización señores Monforte y Navarro Villodre.

El señor Allende dio cuenta de las gestiones realizadas para dar cumplimiento a los acuerdos adoptados en la I Asamblea General de la Hermandad, concretados fundamentalmente en la declaración sobre política agraria y en 15 resoluciones, todas las cuales han sido elevadas al Gobierno.

El señor Iglesias Selgas, dio cuenta del informe sobre la situación económico-social de la agricultura en el mes anterior, en el que, entre otros extremos de singular interés se contienen los relativos a los convenios colectivos sindicales agrarios.

Sobre el tema de la relación existente entre los precios del trigo y del pan, don Dionisio Martín Sanz, manifestó que, hubo épocas, en que el precio del pan era, por kilogramo, paralelo al del trigo, lo que pudo conseguirse en las primeras etapas de creación del Servicio Nacional del Trigo. Posteriormente se ha marcado un gran desfase entre unos y otros precios, lo que se ha debido al hecho de que en las industrias harineras y panadera, la mano de obra tiene un gran peso, en razón a no haberse modernizado, y a que las expendedorías de pan tienen reconocido un margen de una peseta, a todas luces excesivo.

Don Antonio Reus manifestó que especialmente en los medios rurales existía un paralelismo entre el precio del trigo y del pan, pero que, posteriormente no ocu-

rra así porque la industria harinopañadera no puede utilizar por completo su capacidad de producción, por las variaciones experimentadas en los trigos y por otras circunstancias.

Don Pedro Hernández manifestó que, era preciso que se estudiaran los problemas que plantea el reajuste del precio del trigo ya que, es indispensable que se eleve la proporción que en el producto transformado tienen los agricultores y que, a lo menos se reconozca el precio medio adoptado por la Comisión del Mercado Común y que está pendiente de aceptación definitiva.

Don Antonio Reus sometió a la Comisión una propuesta que se concreta en las siguientes peticiones:

- 1.— Que el Gobierno subvencione la utilización de abonos y maquinaria agrícola, por un período de diez años.
2.— Que la cuantía de la subvención sea inicialmente igual al 40 por 100 del precio de los tractores y al 10 por 100 del precio de los abonos y que fuera decreciente de manera que llegara a desaparecer.

Don Manuel Mendoza dio cuenta de los acuerdos adoptados en la Comisión de Asuntos Económicos del Gobierno en relación con el establecimiento de precios indicativos para los canales del llamado vacuno, los cuales serían compensados con el importe de los despojos y cueros que quedan al margen.

Teniendo en cuenta el hecho de que existen empresas que se dedican a la congelación en momentos en que en algunas poblaciones pueden producirse tensiones en el mercado, se acordó solicitar que a través de las empresas y organismos oficiales se pongan en el mercado las carnes de origen nacional en cada momento, según fueran siendo necesarias.

Don Enrique Barceló hizo ante la Comisión una extensa exposición del proceso que habían tenido las gestiones realizadas sobre exportación de 300.000 hectolitros de vinos remontados a Alemania y que se encuentran en buen camino.

En relación con el tema don José Pozuelo dijo que ha producido honda preocupación entre los viticultores que representaba, el hecho de que pudiera perderse una operación que era del mayor interés, ya que pese a las normas de campaña es lo cierto que no se ha llegado a conseguir las 27 pesetas fundamentales por la falta de medios de la Comisión de Compras de Excedentes vínicos.

Don Ginés Cerdá expresó su preocupación por el continuado proceso emigratorio que se daba en el campo.

El señor Allende llamó la atención sobre el hecho de que la emigración era un fenómeno espontáneo en relación con el cual, únicamente se podría actuar prestando el adecuado apoyo de tipo social al emigrante y creando empleos lo suficientemente sugestivos con salarios equiparados a los de otros países de Europa.

Se dio cuenta de las protestas recibidas de las provincias de Alicante, Cáceres y Murcia, en relación con determinadas importaciones de cáscara de pimentón y de las gestiones que se habían realizado cerca del Ministerio de Comercio, de cuya Dirección General de Comercio Exterior, se había recibido la comunicación en la que se manifestaba «que no se proyecta autorizar nuevas licencias de cáscara de pimentón, salvo que la mejor defensa de nuestros intereses así lo aconsejan». En tal sentido, oportunamente se recabara el parecer de los organismos sindicales sobre la materia.

Don Julio Sánchez Urrutia, planteó los problemas que tienen los cultivadores de patata y las dificultades de salida. Don Tomás Montero expuso la labor que se viene realizando por C.O.E.S. la cual se iba a extender a Barcelona y que si bien en cifras absolutas no hacía sino paliar la situación de algunos lugares, representaba un camino digno de ser continuado.

Si no pudiste vacunar a tu hijo el pasado mes de diciembre hazlo ahora, la vacuna es por boca y gratuita.

«Polo de promoción de Huelva»: Primera fase

Datos numéricos de la operación

Huelva, 16. (Cifra).— Para mayor aplicación de los datos facilitados hasta ahora sobre la terminación de presentación de solicitudes al Polo de Promoción en su primera fase, el Gobernador Civil ha reunido esta noche a los periodistas en su despacho oficial. Asistieron también el Gerente de dicho Polo, el Alcalde de la ciudad y el Secretario General del Gobierno Civil.

El Gobernador expuso el objeto de la reunión, manifestando que la primera fase del Polo terminó anoche, a las doce, habiendo tenido que hacer un gran esfuerzo la gerencia para clasificar y ofrecer los datos numéricos que iba a dar en dicha reunión.

Expresó su optimismo por el porvenir de Huelva, que tantas posibilidades reúne para su engrandecimiento. Dijo que a las solicitudes presentadas, acogidos a los beneficios del Polo, había que unir otras industrias en construcción acelerada, como son la fábrica de celulosas, con sus 900 millones, y otras.

Se refirió después al júbilo causado por la ampliación del puerto de Huelva en el Plan de Puertos, durante el actual cuatrienio y dentro del Plan de Desarrollo económico y social. Consideró como muy importante que en Huelva exista suficiente abastecimiento de aguas para uso industrial, que se resuelve con el proyecto de embalse del río Odiel, en marcha acelerada, aparte de que considera posible el aprovechamiento de las aguas del Guadiana, para tales efectos.

Por último, facilitó la relación numérica, que es la siguiente:

- Solicitudes presentadas, 68. Inversiones, 7.065 millones de pesetas. Nuevos puestos de trabajo fijos, 5.320; eventuales, 876. Distribución por ramos: Construcción: Solicitudes, 14; inversiones, 1.778.846.000. Puestos fijos: 935; eventuales, 23. Madera, corcho y papel. — Solicitudes, 11; inversiones, 1.328.294.000 pesetas. Puestos fijos, 1.183. Industrias químicas. — 7; inversiones: 1.498.960.000 pesetas. Puestos fijos, 625; eventuales, 31. Industrias marítimas y pesqueras: 13; inversiones, pesetas, 564.823.000. Puestos fijos, 872. Minerías y metálicas. — 7; inversiones, 162.597.000 pesetas. Puestos fijos, 863; eventuales, 42. Industrias alimenticias, 7; inversiones, 322.507.000 pesetas. Puestos fijos, 585; eventuales 30.

Servicios. — Inversiones, pesetas, 1.409.633.000. Puestos fijos, 257; eventuales, 750.

Se crea la Dirección General de Relaciones con los EE. UU. de América

Madrid, 16. (Cifra).— El «Boletín Oficial del Estado» publica mañana dos decretos del Ministerio de Asuntos Exteriores, por los que se crea la Dirección General de Relaciones con los Estados Unidos de América, y se nombra Director General de la misma a don Angel Sagaz Zubelzu.

Una misa en sufragio del alma de Goya

Madrid, 16. (Cifra).— En sufragio del alma de Goya, y organizada por la Real Academia de Bellas Artes, de San Fernando, se ha celebrado esta mañana a la una, una Misa a la que asistió el Infante José Eugenio de Baviera, Presidente de la Real Academia y numerosos académicos y personalidades de las Artes y de las letras. Oció la ceremonia religiosa y pronunció una homilía el Padre Federico Sopena.

Pemán en París

HABLO DE PUEBLO Y POESIA París, 16. (Efe).— El escritor don José María Pemán ha pronunciado una conferencia en el liceo español de París sobre la participación del pueblo en la literatura española. El ilustre académico, que fue presentado a los alumnos por el Director del Centro, profesor Ala, se refirió a lo largo de una prodigiosa lección a la constante popular que animó la creación literaria española, desde el Arcipreste de Hita hasta García Lorca. Toda su lección estuvo jalonada por una verdadera antología de poesía con raíces populares, salida del pueblo mismo. El señor Pemán fue premiado con una larga salva de aplausos por todos los estudiantes, puestos en pie.

EE. UU. continuarán ayudando a Marruecos

Washington, 16. (Efe).— El Presidente Johnson ha decidido que los Estados Unidos continúen ayudando a Marruecos, según anuncia el Departamento de Estado. CONFERENCIA DE PRENSA DEL PRESIDENTE

Washington, 16. (Efe).— El Presidente Johnson ha declarado hoy en el curso de una conferencia de prensa que la renta bruta nacional había alcanzado un total correspondiente al valor de 608.500 millones de dólares, con un incremento de 8.000 millones en relación al cuarto trimestre de 1963. Tal incremento, ha dicho Johnson, ha sido el más elevado en el término de un año, comparativamente.

Nuevo Embajador de España en Damasco

Madrid, 16. (Cifra).— Se designa Embajador de España en Damasco a don Juan José Rovira y Sánchez Herrera, por Decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado».

Alemania Occidental desea establecer relaciones comerciales con Rusia

Bonn, 15. (Efe).— En el ministerio de Comercio Exterior soviético ha sido entregado un memorandum en el que Alemania occidental anuncia que desea reanudar las negociaciones comerciales con Rusia. El tratado comercial anterior expiró el pasado 31 de diciembre. EXPULSION DE UN PERIODISTA ALEMAN Moscú, 16. (Efe).— El corres-

ponde en la capital rusa de la agencia alemana DPA, Wurzel, ha recibido orden del Ministerio de Asuntos Exteriores soviético de salir de la Unión Soviética en el plazo de veinticuatro. Queda clausurada la oficina de dicha agencia según informa la agencia rusa Tass que explica que la medida se debe a que la DPA se dedicaba a difundir noticias falsas y provocativas acerca de la Unión Soviética.

Finalmente, el Presidente norteamericano indicó que hubiese preferido que las conclusiones de la última conferencia de la SEATO en Manila se hubieran visto aprobadas también por una nación amiga y aliada, como lo es Francia, pero declaró, no obstante, que los resultados de la Organización del Tratado del Sureste Asiático resultaban muy satisfactorios.

AQUEL BALCON...

era un suplicio para ella, pues ya había sido olvidada por los hombre...

AQUEL MUCHACHO...

podía ser su gran amor, pero resultó ser un vulgar «chantajista»

MICHELE MORGAN DANY SAVAL SIMON ANDREU



UN FILM ATREVIDO Y LACERANTE

con la presentación del nuevo galán español

SIMON ANDREU el ya famoso actor mallorquín

PROXIMO ESTRENO BALEAR PROGRESO

HOY - ¡El gran éxito! «LA VERBENA DE LA PALOMA» con CONCHITA VELASCO y VICENTE PARRA (SOLO PARA MAYORES)

CANTINFLAS:

PERCIBIRA 20 MIL DOLARES POR UNA CORRIDA EN LIMA Lima, 16. (Efe).— El actor cómico mejicano Mario Moreno, más conocido por «Cantinflas» percibirá una suma de veinte mil dólares por una corrida de toros en el mes de mayo próximo, según han revelado los reseros de la misma.

La muerte de un marinero español

LA POLICIA INVESTIGA EN ROTTERDAM Rotterdam, 16. (Efe).— La policía efectúa intensas averiguaciones en la muerte por envenenamiento del marinero español Roberto Maneira Santes, de Castellón de la Plana, miembro de la tripulación del petrolero holandés «Dutchmaster». Roberto falleció a bordo del buque después de haber salido de este puerto hacia Liverpool. El barco regresó inmediatamente a puerto y el cadáver fue bajado a tierra. Es posible que el marinero español inhalara vapores venenosos cuando se cargaron los tanques con productos químicos.



millones

**DE HOGARES**

encuentran su frigorífico en



CON LICENCIAS ITALIANAS SAER

LUZ-PUBLICIDAD



**DO-RE-MI-FAGOR ESCALA DE CONFORT**



DEPORTES

desde **Mi ATALAYA**

**OPORTUNIDAD A LOS ASES**

Pocas veces ha tenido fortuna la isla de Mallorca, con el fichaje de los ases. Por lo menos estos ases no encontraron jamás el momento para su justificación. Vivieron a la sombra de una bien ganada fama en otras latitudes, y siempre pudieron lucir, por lo menos, en la «cartilla» lo de «valor reconocido», claro que reconocido fuera, que no aquí.

Tanto en el «Mallorca», como en el «Atco. Baleares», disfrutaron de una cierta cantidad de ases. Para el «Mallorca», ha pasado la hora de la justificación, una justificación que no se ha justificado y, que todos lamentamos vivamente. No podemos hacer más. Para los del «Atco. Baleares» se presenta la oportunidad de justificarse, precisamente ahora, con motivo del desplazamiento del equipo a la isla hermana de Menorca. En el encuentro de Mahón tienen los ases del «Atco. Baleares», la oportunidad de demostrar su valía. Que no se diga, por lo menos, que alguien se desentendió de una contienda, cuando su concurso podía ser decisivo.

Y que no se diga luego, que la culpa de su inoperancia sea la política ordenada por el entrenador. Que no se diga nada en absoluto. El «Atco. Baleares» será, el domingo, lo que los jugadores del «Atlético Baleares» quieran que sea. Si hay empeño, si hay voluntad, si hay entusiasmo, si hay vergüenza profesional en fin, el «Atco. Baleares» salvará este escollo definitivo. Y el «Atlético», que ha ido recuperándose paulatinamente, puede conseguir la oportunidad de ofrecer a la afición mallorquina la alegría que está deseando.

Si no todos los ases han sabido portarse cual corresponde, por lo menos que a última hora tengamos la alegría de saber que un pequeño sector supo portarse cual deben, haciendo honor a la fama y al prestigio de que gozaban al venir a Mallorca.

Por otra parte, es interesante que se den cuenta estos jugadores, que en el club donde prestan actualmente sus servicios, tienen la oportunidad de reconquistar una fama y un prestigio que podrían quedar muy por los suelos definitivamente.

Esperemos que lo mismo que Aramendi justificó el pasado domingo su valía lo justifique ahora Carranza, que al parecer va a ser alineado el domingo en Menorca. Carranza está a tiempo todavía de demostrar lo que vale. Suponemos que no querrá desaprovechar la oportunidad única que le queda. Y lo que decimos en cuanto a Carranza, lo apuntamos a todos los demás.

Que el martes, al comentar el encuentro, no hayamos de señalar a nadie por aquello de no haber rendido en el encuentro decisivo, cual correspondía a su clase y a su fama reconocida.

**Ayer se inició el «Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa»**

**El francés Hartog ganó la primera etapa**

Eibar, 16. (Alfil). — Con la etapa Eibar - San Sebastián-Eibar, de 188 kilómetros y un puerto puntuable en la que ha vencido Den Hartog, del «San Rafael», en 5-39-50 ha comenzado la décimotercera edición del «Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa».

Sagarduy, ganador del pasado año, no tomó salida por enfermedad. Además de Bahamontes y Pérez Francés toma parte en la prueba un fuerte equipo francés dirigido por Geminiani.

Debido al viento contrario, los corredores llegaron con más de media hora de retraso. Aranzabal, por Hernani, dió algo de interés a la etapa al escaparse y mantener sus posiciones durante bastantes kilómetros. Por la meta volante de San Sebastián pasó primero Aranzabal, seguido a 2'4" por el pelotón. Por Descarga, ya absorbido Aranzabal, intenta la fuga Julio Jiménez y llega a obtener cierta ventaja pero en el ascenso al Karibietta es alcanzado y poco después Den Hartog derrapa aunque no logra distanciarse. Pasa primero por la cima Momeñe seguido de Karmany y Graig. A las puertas de Eibar se presenta un compacto pelotón de 29 hombres y Hartog se impone al sprint.

Clasificación de la primera etapa del 13 Gran Premio Bicicleta Eibarresa:

- 1. Arie den Hartog, holandés, en 5-39-50. A continuación, en el mismo tiempo, José Luis Tamalillo, Michele Grain, francés; Carlos Echevarría, J. M. Urbibuzubi, J. A. Momeñe, Eusebio Velez, Gabica, Julián Galera y V. Urtuna.

El Premio a la Combatividad fue adjudicado a Jesús Aranzabal, y el de la desgracia a Salvador Rosa.

La media horaria del vencedor de la etapa fue de 33,192 kilómetros por hora.

Clasificación por equipos: 1. Saint Raphael, 16-59-30

- 2. Kas, id.
- 3. Ferrys, id.
- 4. Inuri, id.
- 5. Pregón, 17-01-10.

**LA QUINIELA DE Baleares**

Como de costumbre ofrecemos, como orientación para nuestros lectores, la quiniela de la presente semana, a base de tres triples y dos dobles. La misma queda de la siguiente forma:

A. Bilbao - Valladolid	1
Oviedo - Elche	1
Levante - R. Madrid	1
Sevilla - Córdoba	1 x 2
Barcelona - Español	1 x 2
At. Madrid - Valencia	1
Murcia - Pontevedra	1 x
Orense - Santander	1
Alavés - Badalona	1 x 2
Salamanca - R. Sociedad	1
Burgos - Gijón	1
Abarán - Las Palmas	1 2
Huelva - San Fernando	1
At. Ceuta - Granada	1
Reservas	
Cádiz - Málaga	1
Hércules - Onteniente	1

**1 Gran Premio Federación Balear de Ciclismo**

**Carrera conmemorativa de los 25 años de Paz**

La Federación Balear de Ciclismo no podía menos que asociarse a la conmemoración de este 25 Aniversario de Paz española de que disfrutamos bajo la égida de nuestro invicto Caudillo Franco. Para ello ha montado esta gran carrera ciclista que tendrá lugar los días 25 y 26 del corriente mes.

Colaboran en ella los clubs: Veloz Sport Balear, C. C. Insular, C. C. Minaco, C. C. Gales, C. C. Pollensa, Peña Timoner, U. D. Manacorense, C. C. Villafraña, U. C. Llosetense, Peña Antonio Gelabert, G. D. Ignis-Baleares, C. C. Arenal, U. C. San Lorenzo y C. C. Capdepera, junto con las Casas Comerciales; Para Hoteles Lladó-Pol, Cristalerías Isleñas, Socías y Rosselló, Talleres Angel, Palo Tunel, Bar Negresco de Cala Ratjada, Contratista de Obras don Bartolomé Balaguer y otras que han prometido también su ayuda, así como también los clubs La Vileta y Peña Ciudadela.

La Federación ha decidido también que esta carrera sea preseleccionable para la formación del equipo que defenderá los colores de Baleares en el «Cinturón Internacional de Cataluña».

En la primera etapa, actuará de Director de carrera, don Serafin Guiscafré y en la segunda, el señor Nadal, de Buñola.

El trofeo para el ganador absoluto, será donado por la Federación; el del segundo clasificado, por el C. C. Minaco; Trofeo de la Montaña, por Muebles Maden; primera etapa, trofeo M.V., y segunda, Trofeo Bultaco.

Ha quedado abierta la inscripción de corredores en el local de la Federación Balear y ésta quedará cerrada el día 24, a las 20 h.

**«Gracias a los esfuerzos del Presidente de la Federación habrá boxeo de nuevo»**

**«El Ayuntamiento, «La Protectora» y los propios boxeadores han hecho posible el que se pueda acudir a los Campeonatos de España»**

**Nos dijo el popular promotor Hans Hasse**

Aún cuando la noticia de que el domingo van a reanudarse las reuniones matinales de boxeo en nuestra ciudad, no la diera el propio Presidente de la Federación, acudimos al popular promotor Hans Hasse, para que nos ampliara datos. Cuando acudimos a su despacho de la Plaza del Olivar, se decidió a darnos toda clase de detalles.

—¿Es definitivo la continuación de matinales de boxeo?

—Cree que acudirá el domingo a «La Protectora»?

—El local es de poca cabida, pero siempre que hemos convocado a la afición ésta ha acudido y en la matinal del domingo ofrecemos la primera reunión de cara a buscar nuestros mejores representantes para esa eliminatoria contra los aragoneses.

—¿Características del matinal del domingo?

—La presencia de muchachos que salen dispuestos a demostrar su valía y darlo todo a lo largo del combate.

—¿Figuras destacadas en la misma?

—Hay que destacar la presencia de un boxeador consagrado como Sagrado; el combate desafío entre los dos boxeadores locales Ferrer y Romero; la presentación del marroquí Morocho, un medioligero de gran clase; así como también el madrileño Del Prado, que ocupará el combate de fondo. La reunión puede resultar muy interesante y disputada.

—Algo más, amigo Hans?

—Mi gratitud a la prensa mallorquina, en especial a «BALEARES», que siempre ha apoyado todas estas manifestaciones de boxeo amateur y que en sus columnas, a lo largo de todo el año ha estado pidiendo un local para montar el Gimnasio, campaña que no ha resultado estéril ya que Natalio Comas se ha salido con la suya, así como un grupo de aficionados que le alientan y que le han ayudado a montar el gimnasio.

Y eso fué todo. Por nuestra parte sólo nos falta añadir que el matinal del domingo se iniciará a las 11'15 y que para el mismo regirán precios populares.

BRONDO

**Comprimidos HIPICOS**

Las conversaciones que hasta ahora hemos sostenido sobre la conveniencia, o no conveniencia, de hacer que los caballos debuten a los dos años en lugar de los tres, dan pie a una encuesta que podría resultar muy interesante.

Hace muchos años que opinamos que el «Gran Premio Nacional no es suficiente estímulo para el progreso de la cría caballar porque es único y obliga a los caballistas a jugarse muchas cosas a una sola carta.

Si algún día se fijara en los dos años la edad de presentación de los trótones, tendrían que cambiar muchas cosas. Tendrían que revolucionarse los caducos medios de preparación actuales y las pruebas tendrían que desarrollarse sobre distancias más cortas que se irían gradualmente aumentando.

El «Gran Premio Nacional» de los tres años tendría que subsistir ya que no sería conveniente obligar a los jóvenes trotadores a presentarse en una prueba muy importante que les obligara a un esfuerzo superior a sus fuerzas.

Tendría que ser a base de una veintena de carreras preparatorias en las que los premios fueran sensiblemente superiores a los de la primera carrera actual. Opinamos que la preparación de los caballos sería más suave que ahora pues, en la mayoría de los casos, se obliga a un trotón, deficientemente alimentado durante más de dos años, a un esfuerzo muchas veces superior a sus fuerzas ya que, desde los primeros entrenos, se le prepara para una distancia de 2.500 m.

Las pruebas de los dos años deberían iniciarse sobre distancias de 1.200 metros y continuar por los 1.600, 1.800 y no correr distancias superiores a los 2.000 hasta los tres años. Creo que vale la pena meditar el asunto ya que todos queremos que nuestras carreras discurren por nuevos rumbos, más ordenados y más productivos que los tradicionales.

(Continúa en la pág. siguiente)

**SOLEDAD-ALAYOR**

**El domingo por la mañana en «Son Maiferit»**

Recibe el Soledad en esta jornada de Liga, la visita del Alayor en unos de estos partidos, que siempre suelen resultar entretenidos porque ya casi definidas las clasificaciones, los contendientes actúan serenamente, que es cuando en mejores condiciones se está para desarrollar un buen juego.

Es posible que en las filas soledistas reaparezcan algunos de los jugadores que estuvieron ausentes del Estadio Balear y se anuncia

**Hoy se cumplen cuatro años**

**Que el «Mallorca» ascendió a la División de Honor**

Tal día como hoy, hace cuatro años, fue día grande para la familia deportiva de Baleares. El día 17 de Abril de 1960, por vez primera en la historia, un equipo de la provincia lograba ascender a Primera División, tras una campaña grande, en la cual los triunfos se fueron sucediendo uno tras otro.

En estos momentos el Real Club Deportivo Mallorca, está luchando de nuevo para lograr el reingreso en la División de Honor, pese al tropiezo sufrido el pasado domingo, en Las Palmas.

Creemos que en el día de hoy debe recordarse la labor realizada, al frente del club, por don Jaime Rosselló, verdadero artífice del ascenso, contando con la colaboración de un técnico de la categoría de Juan Carlos Lorenzo, y plantel de jugadores que hicieron lo humanamente posible por lograr situar al R. C. D. Mallorca entre los primeros equipos de España.

**El «Atlético Baleares», concentrado**

**Después del entrenamiento de esta mañana marchará al «Hostal Ca'n Gelat» de Deyá**

Después del entrenamiento de ayer tarde, en el Estadio Balear, Andrés Quetglas volvió a insistir cerca de la Junta Directiva del «Atlético Baleares» en que era conveniente concentrar a los jugadores hasta el momento de marchar a Mahón, para disputar el partido decisivo para el título contra el titular de dicha población. Se accedió a la petición del entrenador y se acordó concentrar a los jugadores. Se hicieron unas gestiones cerca del propietario del «Hostal Ca'n Gelat», de Deyá, un lugar ideal para el descanso y encontraron toda clase de facilidades por parte del mismo, no en balde se trata de un deportista cien por cien. Pues bien los jugadores del «Atlético Baleares» descansarán hasta la mañana del domingo en Deyá y en el «Hostal Ca'n Gelat».

Una vez resuelto el asunto de la concentración, Andrés Quetglas procedió a designar los hombres que acudirán a la misma, siendo los siguientes: Mambrilla, Bonnin, Cladera, Chichote, Bun, Barrera, Terrasa, Uribe, Horacio, Carranza, Torres Parde, Aramendi, Ovidio y Landa.

Como puede verse han sido convocados todos los hombres punteros, aquellos en los cuales la afición ha depositado toda su confianza. Son muchos los seguidores del «Atlético Baleares» que se desplazarán a Mahón, y todos ellos lo hacen con la confianza de que estos hombres ofrezcan una exhibición como la de domingo y que al final puedan celebrar el triunfo que servirá para que el equipo se proclame campeón del grupo y por lo tanto se gane el derecho a disputar la Liguilla de ascenso a Segunda División, esa categoría que nunca debió perderse.

El partido del domingo es la verdadera final del Campeonato de III División, pues de resultados del mismo saldrá el campeón. Es por este motivo que el encuentro ha despertado un enorme interés no solo en Palma sino en todo el archipiélago.

**Comprimidos HIPICOS**

Las conversaciones que hasta ahora hemos sostenido sobre la conveniencia, o no conveniencia, de hacer que los caballos debuten a los dos años en lugar de los tres, dan pie a una encuesta que podría resultar muy interesante.

Hace muchos años que opinamos que el «Gran Premio Nacional no es suficiente estímulo para el progreso de la cría caballar porque es único y obliga a los caballistas a jugarse muchas cosas a una sola carta.

Si algún día se fijara en los dos años la edad de presentación de los trótones, tendrían que cambiar muchas cosas. Tendrían que revolucionarse los caducos medios de preparación actuales y las pruebas tendrían que desarrollarse sobre distancias más cortas que se irían gradualmente aumentando.

El «Gran Premio Nacional» de los tres años tendría que subsistir ya que no sería conveniente obligar a los jóvenes trotadores a presentarse en una prueba muy importante que les obligara a un esfuerzo superior a sus fuerzas.

Tendría que ser a base de una veintena de carreras preparatorias en las que los premios fueran sensiblemente superiores a los de la primera carrera actual. Opinamos que la preparación de los caballos sería más suave que ahora pues, en la mayoría de los casos, se obliga a un trotón, deficientemente alimentado durante más de dos años, a un esfuerzo muchas veces superior a sus fuerzas ya que, desde los primeros entrenos, se le prepara para una distancia de 2.500 m.

Las pruebas de los dos años deberían iniciarse sobre distancias de 1.200 metros y continuar por los 1.600, 1.800 y no correr distancias superiores a los 2.000 hasta los tres años. Creo que vale la pena meditar el asunto ya que todos queremos que nuestras carreras discurren por nuevos rumbos, más ordenados y más productivos que los tradicionales.

(Continúa en la pág. siguiente)

**SOLEDAD-ALAYOR**

**El domingo por la mañana en «Son Maiferit»**

Recibe el Soledad en esta jornada de Liga, la visita del Alayor en unos de estos partidos, que siempre suelen resultar entretenidos porque ya casi definidas las clasificaciones, los contendientes actúan serenamente, que es cuando en mejores condiciones se está para desarrollar un buen juego.

Es posible que en las filas soledistas reaparezcan algunos de los jugadores que estuvieron ausentes del Estadio Balear y se anuncia

**RUN-AY RUN**

Alguien se ha entretenido en anotar los goles que ha marcado el ariete mallorquinista en los desplazamientos. No decimos la suma porque es insignificante.

En el Mallorca hay quien ha tomado las cosas por la tremenda y ha creído que lo más acertado era retirarle el saludo a «los enfadados».

¿No hubiera sido mejor prevenir un poco los posibles acontecimientos y avisar a algunos responsables?

Bueno y ahora está a punto de jugarse su carta definitiva el Atlético Baleares. También tendrán que batir el cobre quienes más compromiso tienen para hacerlo. No esperamos que los resultados sean tan malos como los conocidos.

Quetglas, entrenador del Atlético Baleares ha conseguido por lo menos poner en condiciones al equipo, cosa que no estaba. Si es así, en Menorca todos se portarán como es debido. Y si además están dispuestos a jugarse el tipo entonces tendremos la satisfacción de poder aplaudir por lo menos a una colección de jugadores..., que no a todos. Ya se sabe.

Mientras tanto se trabaja aceleradamente en la construcción del nuevo Hipódromo. Hubo una época en que el deporte hípico trajo de cabeza a los aficionados de la isla. El deporte hípico era el deporte rey.

Si se duermen un poco los deportistas de otros sectores muy pronto habrá quien recupere su predominio.

Y —decimos nosotros— ¿por qué no ha de imponerse igualmente el deporte del frontón? También tuvo su época brillante.

Y ¿qué diremos del ciclismo? También el ciclismo ocupó el primer plano durante muchos años..., hasta que se empujó (Continúa en la pág. siguiente)

**FRONTON BALEAR**  
(JAI - ALAI)  
Hoy viernes, 17 de abril A las 10'15 noche  
«1 TROFEO CESTA DE ORO 1964»  
Con el interesante partido:  
**ARRIETA-ABELECHE**  
contra  
**GOITIA - MUGICA**  
Partido preliminar y quinielas americana

BALONCESTO

El «Hispanidad» llegó felizmente a San Sebastián

Y hoy se enfrentará al Atlético oca.

Ayer por la tarde recibimos una grata llamada telefónica desde San Sebastián. Desde el otro lado del hilo pudimos oír la voz del delegado del Hispanidad, Pedro Mir que nos daba cuenta de su llegada a la capital donostiarra.

—¿Cómo ha ido el viaje? —Tanto la travesía en barco como el viaje en tren han sido magníficos.

—¿Qué novedades hay? —Hemos visitado al Presidente de la Federación Guipuzcoana, don José Murrúa, que nos ha atendido muy amablemente y dándonos toda clase de facilidades para nuestra estancia en San Sebastián.

—¿Se ha confirmado el calendario? —Sí, mañana (hoy) jugamos contra el equipo de aquí, el Atlético. Mañana nos enfrentaremos al Sémola España y pasado, al Seat de Madrid.

—¿Dónde se jugarán los encuentros? —En el Frontón Anoeta y existe bastante expectativa para presenciar esta Fase.

—¿Tienes referencias de vuestro primer adversario? —Sabemos se trata de un fuerte conjunto y por tanto un difícil enemigo y más si tenemos en cuenta que actuará ante su propia afición.

—¿Cómo están los ánimos? —Se respira un gran optimismo aunque es exagerado, ya que sabemos lo difícil que resultará esta competición. No obstante procuraremos dejar constancia de nuestra presencia.

—¿Qué haréis hoy? —Estamos esperando la hora del almuerzo. Después a descansar y seguidamente iremos a inspeccionar la pista de juego. A dormir temprano y dispuestos para mañana dar la gran batalla.

—Mucha suerte y hasta mañana. EN LÉRIDA YA COMENZO LA FASE

En esta primera jornada descansó el campeón balear, que anoche debía enfrentarse al Adepat, de Figueras, el de menor potencialidad según los críticos de la ciudad catalana.

—¿Cómo ha ido el viaje? —Tanto la travesía en barco como el viaje en tren han sido magníficos.

—¿Qué novedades hay? —Hemos visitado al Presidente de la Federación Guipuzcoana, don José Murrúa, que nos ha atendido muy amablemente y dándonos toda clase de facilidades para nuestra estancia en San Sebastián.

—¿Se ha confirmado el calendario? —Sí, mañana (hoy) jugamos contra el equipo de aquí, el Atlético. Mañana nos enfrentaremos al Sémola España y pasado, al Seat de Madrid.

—¿Dónde se jugarán los encuentros? —En el Frontón Anoeta y existe bastante expectativa para presenciar esta Fase.

—¿Tienes referencias de vuestro primer adversario? —Sabemos se trata de un fuerte conjunto y por tanto un difícil enemigo y más si tenemos en cuenta que actuará ante su propia afición.

—¿Cómo están los ánimos? —Se respira un gran optimismo aunque es exagerado, ya que sabemos lo difícil que resultará esta competición. No obstante procuraremos dejar constancia de nuestra presencia.

—¿Qué haréis hoy? —Estamos esperando la hora del almuerzo. Después a descansar y seguidamente iremos a inspeccionar la pista de juego. A dormir temprano y dispuestos para mañana dar la gran batalla.

—Mucha suerte y hasta mañana. EN LÉRIDA YA COMENZO LA FASE

Recorrido del «Gran Premio Inauguración»

La carrera organizada por el C. C. Gales

con la colaboración de

- ESPUERTAS KANGURO — CALZADOS GORILA — M. BIBLONI, SERVICIO OFICIAL «GUZZI» — CIRCULO NUMISMATICO BALEAR — HELADOS MARISA — ELECTRA VILANOVA — COÑAC FELIPE II, BLAZQUEZ — SASTRERIA FONT — PIENSOS HENS S. A. — BAR SHAKES. PEARE ARENAL — VOLATERIA JUAN GELABERT. TALLERES ELECTROMOVIL Y GESTORIA AUTO ESCUELA PIZA

El domingo por la mañana, bajo la organización del C. C. Gales, se disputará la carrera ciclista denominada «Gran Premio Inauguración», la cual está abierta a las categorías de Aficionados de 1ª y 2ª, así como Juveniles.

Pelota nacional

EL CUARTO PARTIDO DE CAMPEONATO

Las lesiones y fechas del calendario han hecho que esta noche en la cancha del Frontón Balear, se enfrenten los dos equipos más potentes del Trofeo Cesta de Oro 1964; las parejas Arrieta-Abeche contra Goitia-Múgica.

RUN-RUN

(Viene de la página anterior) ñaron en hundirlo y por poco lo logran.

Peró que conste que nunca fueron directivos ni aficionados los causantes de estos altibajos. Los causantes generalmente fueron siempre los propios deportistas.

Hemos leído el comentario de «Marca» con respecto al encuentro del próximo domingo en el Luis Sitjar. Dice «Marca», que el Mallorca no va a tener en frente un enemigo muy difícil.

Tampoco considera difícil al adversario del Hércules, pero sí al del Las Palmas. Mira que bien.

MOSCARDON

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE COMPETICIONES REGIONALES

FASE FINAL CAMPEONATO DE AFICIONADOS. Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, O, P. Rows: Mallorca 0 - Constancia 0, Binisalem 4 - Constancia 1.

TORNEO PRIMAVERA AFICIONADOS. GRUPO A. Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, O, P. Rows: Andraitx, Marratxi, Atco. Alaró, Sta. Catalina, At. Baleares.

GRUPO B. Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, O, P. Rows: San Marcos, Cardessar-Montuiri, Mureense, San Marcos, Alcudia, Cardessar, Montuiri.

COPA PRESIDENTE DE JUVENILES. GRUPO A. Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, O, P. Rows: Antoniana, Patronato, At. Baleares-At. Fornalutx.

GRUPO B. Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, O, P. Rows: Mallorca, San Felipe-San Javier, Poblense, Felanitx, Margaritense.

COPA PRESIDENTE DE INFANTILES. GRUPO A. Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, O, P. Rows: San Pedro, La Salle I., San Javier-J. Antoniana.

GRUPO B. Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, O, P. Rows: San Pablo, Aguilas, Carmelitano, Patronato.

PROGRAMA VIAJES

PRIMAVERA - VERANO

Table with columns: Días, Ptas. Rows: 3 Andorra (1.000), 4 Lourdes (1.700), 4 Cuenca-Lagos (2.250), 5 Madrid, desde (1.385), 5 V. Aran (1.975), 5 Andorra-Cerdeña (2.650), 6 Pirineo-Aragónes (2.400), 6 Fátima-Lisboa (3.100), 6 París (Ferrotour) (3.450), 6 Costa Azul (4.300), 6 Tour Suiza (4.500), 7 C. Brava-Andorra (3.500), 8 Pir. Navarro (3.750), 8 Galicia-Asturias (3.900), 8 Castilla-León (4.500), 10 Gr. Cto. Suiza (7.300), 10 S. Negra-Rin (7.950), 11 París-Lourdes (6.850), 12 Norte España (6.850), 12 Sur España (6.950), 12 Cuatro Suizas (8.900), 13 Pirineo-C. Brava (6.350), 14 Benelux (11.350), 15 España-Portugal (8.300), 15 Gr. Cto. Italia (9.850), 16 Pan. Italia (8.700), 16 Marruecos (11.700), 18 Cto. Europeo (13.950), 18 Cto. Austria (14.500), 20 Toda Italia (12.980), 20 Londres-Escocia (18.500), 27 Escandinavia (27.900), 28 Pan. Europeo (17.800).

FERIA NEW-YORK CRUCEROS MARITIMOS

Antes de decidir su viaje vea nuestro Programa 1964

Viajes BAIJAS S. A.

PALMA DE MALLORCA: Soledad 16 BARCELONA: Vía Layetana 133

Federación Balear de Ciclismo

CARRERA APROBADA

Domingo día 19. — Organización C.C. Gales. A las 9,30 horas. Carrera para Aficionados de primera, segunda y Juveniles con licencia.

Comprimidos HIPICOS

(Viene de la página anterior) Necesitaremos importar caballos durante varios años pero nuestra meta futura debe ser exportarlos sino al extranjero —que es mucho pedir—, si a los hipódromos que se irán creando —no pongan la menor duda—, a lo largo de la costa del Mediterráneo.

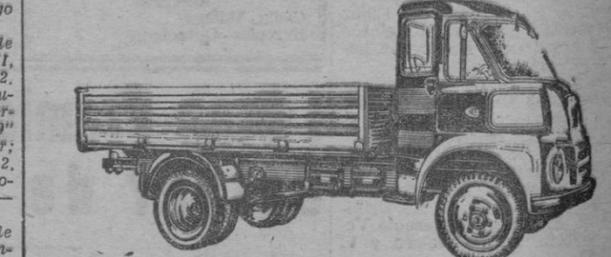
VISITADORES MEDICOS LEDERLE LABORATORIES

Solicita delegado científico para visita médica en esa provincia. Preferible con experiencia de la labor a realizar. Edad: 25 a 40 años.

CUBO DE TEJIDO Y GOMA. USOS INDUSTRIALES Y DOMESTICOS. CASA CODINA. JUNTO AL BORNE - PALMA

Finanzauto

SAVA



3 1/2 Tons. 62 HP. Ptas. 205.000.-



20 plazas 62 HP. Ptas. 350.000 (carrozado)

ENTREGAS INMEDIATAS

Facilidades de pago hasta 36 meses CON INTERESES ESTRICTAMENTE BANCARIOS

Distribuidor en España

Finanzauto

Concesionario para Mallorca: Comercial GARAGE SEGURA Avda. de A. Ros selló, 60 - Palma de Mallorca

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS



es INCOMPARABLE

Si usted desea un frigorífico mejor acabado, con una distribución interior racional y cómoda, un lujo y una presentación nunca vistos en España, con detalles ultramodernos que otros fabricados presentarán únicamente en futuras temporadas, en fin, un frigorífico sin la menor preocupación y que no envejece durante muchos años, Vea los modelos que presentamos esta temporada

Siete maravillosos modelos cuya única diferencia es su capacidad mod. 70 4.999' - mod 90 6.686' - mod.140 7.999' - mod.180 13.887' - mod. 228 15.798' - mod. 255 18.274' - mod. 395 22.992' - imptos incluidos

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG

INFORMACIÓN REGIONAL

# El Director General de Enseñanza Laboral en Manacor Pleno Extraordinario del Ayuntamiento de Lluchmayor

También visitó el Instituto Laboral de Felanitx y la Escuela de Maestría de Palma

MANACOR. (De nuestro corresponsal "Januar")— Ayer, por la mañana, la ciudad se vio honrada con la presencia del Director General de Enseñanza Laboral, a quien acompañaban el Presidente de la Diputación Provincial don Rafael Villafonga, el Secretario de aquella Dirección General y el Delegado Provincial de Enseñanza, señor Taix.

Los ilustres visitantes, fueron recibidos en el Ayuntamiento, en cuyo salón de Actos tomaron asiento haciéndolo con ellos el Alcalde don Jorge Servera y una nutrida representación del Consistorio. Asistía igualmente una representación de la industria local en sus diversas ramas, informadores de prensa, etc.

to, quedó patente el ferviente deseo sentido en Manacor de que se dote a nuestra ciudad de una Escuela de Maestría Industrial, deseo subrayado por la manifestación espontánea de diversos asistentes a quienes se abrió el diálogo con el Director General.

El ilustre visitante prometió que tal deseo se vería cumplido en un período de dos años. "Tal vez, dijo, podamos inaugurar la nueva Escuela en octubre del sesenta y seis".

Oportunamente será consultada la industria local, a través de la Organización Sindical, acerca de las ramas que más necesitadas estén de la enseñanza teórica y práctica que facilitará la Escuela. For descotado se dedicará especial atención a la carpintería ebanistería, siendo casi seguro que habrá igualmente enseñanza de mecánica y de electricidad.

Manacor ha recibido con extraordinario júbilo la feliz promesa, siendo de felicitar ya desde ahora cuantos han colaborado a que el ambicioso proyecto haya llegado al estado actual de segura futura realidad.

## Asamblea extraordinaria de las Damas de Caridad

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal Gara)— El pasado lunes el Ayuntamiento celebró sesión plenaria extraordinaria que presidió el Alcalde don Mateu Monserrat, después de su ausencia de la vida municipal por enfermedad.

Primeramente se dio lectura al acta anterior que fue aprobada por unanimidad.

Se dio cuenta de la resolución de la Diputación Provincial otorgando a la Corporación asistencia técnica total para la redacción del Proyecto asfáltico del camino de El Estañol.

Aprobación por la Diputación Provincial del Plan Provincial de Cooperación para el bienio 1964-65.

Propuesta de solicitud de un anticipo reintegrable a la Diputación Provincial para cubrir la financiación del Proyecto de mejoras del Matadero Municipal.

Propuesta de aprobación liquidación definitiva de las obras de construcción de aceras de las calles Virgen de Carmen y otras de El Estañol.

DAMAS DE CARIDAD.— En el salón de actos de las Hermanas de la Caridad celebró sesión

extraordinaria la Asociación de las Damas de Caridad presidida por el Rvdo. Economo Arcipreste don Miguel Siquier y por el Director Rvdo. don Bernardo Trobat.

Se dió lectura al acta anterior que fué aprobada: La Tesorera doña María A. Ladaría leyó la relación de prendas y donativos entregados a familias necesitadas.

Se estudió con carácter favorable incorporar a la Asociación los Caballeros de Caridad que ya antes existieron y que contribuirán a vigorizar la misma y a darle aún más personalidad.

Se procedió a efectuar la colecta reglamentaria entre los asistentes.

Cerró el acto unas palabras del Director don Bernardo Trobat y otras del Rvdo. don Miguel Siquier, Economo.

BODA.— En el altar mayor de la iglesia parroquial se unieron en el sacramento del matrimonio don Martín Salvá Llull y la señorita Inocenta Bezares Figueras. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Bernardo Trobat. Firmaron como testigos don Miguel Clar Salva y don Rafael Cerdá.

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo, 19 de abril - Tarde, a las 5  
FORMIDABLE NOVILLADA

En homenaje al  
Capítulo de la  
Cadena de  
Asadores  
Internacionales



6 MAGNIFICOS Y BRAVOS NOVILLOS 6  
DE HIJOS DE DON BERNARDINO JIMENEZ

Antonio Sánchez  
José María  
Curro  
**FUENTES  
SUSSONI  
LIMONES**

Localidades desde 30 pesetas-Especial niños 10 pesetas  
Abierto el despacho de localidades Teatro Lírico, teléfono 22372.  
Bar Rosales y Viajes Universal. Calvo Sotelo TERRENO

### EN FELANITX

Después visitó el Instituto Laboral Felanitx y el Campo de Prácticas, reuniendo al claustro de Profesores y a los Alcaldes de la Comarca, exhortándoles a que difundan y apoyen la enseñanza laboral.

### EN PALMA

Más tarde en Palma visitó la antigua Escuela de Maestría, donde reunió también al Claustro de Profesores.

¡Un nuevo tipo de  
terror, emoción y  
suspense hace  
impacto en la  
pantalla!



LESLIE CARON DAVID NIVEN



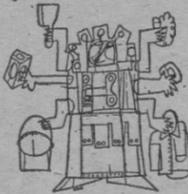
**AL FINAL  
DE LA NOCHE**

DIRECTOR: ANTHONY ASQUITH  
PRODUCCION: WARNER BROS

Ve a David Niven y  
Leslie Caron luchando  
frente a las sombras  
del terror

¡Ya llegan!  
**Pili  
Y  
Mili**

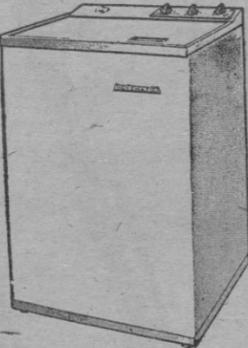
el lavado automático  
ya no es un mito!...



LA GENUINA SEMI-AUTOMÁTICA  
DE TAMBOR

## NOVOMATIC

calienta, lava, blanquea y  
aclara 5kg. de ropa sin que el  
ama de casa se moje las  
manos y conservando en  
las prendas su  
frescor de nuevas.



Pida demostraciones en:  
INSTALACIONES FIRSA  
General Riera, 48-50  
San Miguel, 194  
Palma de Mallorca

mis armarios  
empotrados  
y cajones  
forrados con

**Tillex**  
EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS

**marfil**

Interiores  
claros  
y atractivos

Es un producto  
**TAFISA**

Solicite el envío gratuito del MANUAL DE DECORACION al Apartado 1194 MADRID  
consulte con su carpintero

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

**FERNANDO GAYA**

Blanquerna, 25 - Tel. 51354

De los más lujosos cabarets  
de París a los locales peor  
afamados de Hamburgo, en  
un excitante recorrido cuyo  
frenético ritmo y desumbrante  
color sólo o el  
cine puede ofrecer



## CARRUSEL NOCTURNO

EASTMANCOLOR \* DIRECTOR: ESTEBAN MADRUGA \* UNA PRODUCCION MARTE FILMS SA

b  
a  
r  
c  
e  
l  
ó

miguel barceló ortega



DISTRIBUIDOR APARATOS  
SANEAMIENTO  
Y  
CALEFACCION



"Roca"

Héroes de Manacor, 17  
Luis Martí, 18  
Teléfono 25842  
Palma de Mallorca

**FINCAS**  
 Masos de Manacor 184  
**EOSCAS**

**VENDO** primer piso, entrega inmediata, en Andrés Torrens 31, 1º, 2º. (Es Fortí). (13)  
**VENDO** espléndidos pisos alrededores Fortí. Informes y verlos, tardes de 6 a 8 y domingos 10 a 2. Rafael Rodríguez Méndez, 28-4-2. Junto Parroquia San Sebastián. (28)  
**VENDO** chalet grande, adaptable para residencia y parcela de terreno edificable, junto a separado, cuatro km. de Palma Informes: Telef. 11210. (22)  
**VENDO** en El ferreno casa y jardín, 1.000 m<sup>2</sup>, buena situación. Informes: Teléfono 30921. De 2 a 6. (17)  
**VENDO** chalet amueblado o sin. Facilidades. Almes, 62. Rafal. (Tardes). (10)  
**VENDO** piso, 1º finca Avenidas cuatro dormitorios, terraza, muy soleado. Teléfono 13151. (12)  
**LOCAL** vendo, 150 m<sup>2</sup> Facilidades. Francisco Sanchó, 65. De 2 a 4. (13)  
**VENDO** chalet, solar primera línea Puerto Pollensa Informes: Juan Mas, 6. POLLENSA. (12)  
**VENDO** local grande, cuatro pisos; facilidades pago. Luis Martí, 229. (10)  
**VENDO** pisos chalets solares, alquileres administración. FINCAS RIERA JAUME. Conde Sallent 75 pral. (13)  
**EN CALA MAYOR** Son Matet, se venden Apartamentos de uno dos tres y cuatro dormitorios. Calefacción, agua caliente pintados y cortinas Entrada desde 25.000 ptas Garage propio. P: se na Campo de Golf. Tennis Jardines y supermercado Apartamentos IMPALA II Con la garantía: del bloque Impala I, totalmente vendido, y el Hotel Impala, de la, totalmente terminado. NASA. Avda Jaime III, 48. Entresuelo Teléfono 24923. (62)  
**VENDO** espléndido local 200 m<sup>2</sup>. Informes: Lorenzo Ribera, 66. Ensanche. (10)

**VENDO** FINCAS urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLO San Felipe N.º 30. (13)  
**VENTA** de pisos 4 y 5 dormitorios. Informes: Padre Bmé Pou 100 tardes de 4 a 9. (17)  
**VENDO** pisos entrada desde 50.000, resto mínimo de 2.000 pta. mensuales Pedro II, 84 (Frente Saón Irébol). (16)  
**VENDO** pisos desde 50.000 entrada, y 2.000 mes. Almes, 62. Rafal. (Tardes). (12)  
**OCASION** particular vende tres pisos 50.000 pesetas entrada, resto 2.000 mes. Terminados. Señor Marin. Tel. 21025. De 6 a 8. (21)  
**COMPRO** casa vista al mar zona Deyá, hasta Lluc-Aicari. Telef. 52039. (10)  
**PARTICULAR** a particular vendo piso muy soleado con ascensor, 2 años a terminar, 8.000 ptas. mensuales sin entrada. Sindicato 70-72. (21)  
**APARTAMENTO** vendése zona San Agustín a estrenar vistas al mar. Razón: Ramón Berenguer, 44. (14)  
**VENDO** chalet Colonia San Jorge. María Cristina 113, 19. Telef. 50097. (11)  
**VENDO** chalet precio interesante. Informes: Cerezo, 75. (Rafal). (10)  
**VENDO** pisos y áticos junto Campo Tennis, vistas al Paseo Marítimo. PERELLO. San Felipe Neri, 30. (16)  
**VENDO** pisos desde 300.000 pesetas, C/ Ausias March (esquina Ramón Muntaner). Informes: Avda. Jaime III, n.º 34-b. (18)  
**VENDO** piso, tres dormitorios, comedor, baño, cocina, patio, terraza. Facilidades pago. Blanquerna, 178, 2º, 2ª. (15)  
**DIRECTAMENTE** vendo 1º y 2º pisos, a pagar en diez años. Informes: Jaime II, 84, 4º. Teléfono 25530. Tardes. (25)  
**VENDO** piso céntrico 6 dormitorios, comedor, cocina, baño, libre. Telef. 27388. (11)  
**EN LA CABANETA** vendo directamente finquita con 1.800 m<sup>2</sup>, luz, cochera, agua, árboles, y da a dos calles. Informes: Jaime II, 84, 4º. Teléfono 25530. Tardes. (25)  
**VENDO** piso céntrico 6 dormitorios, comedor, cocina, baño, libre. Telef. 27388. (11)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
 ■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.  
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 1.50 por cada palabra mas.

**SOLARES Y TERRENOS**



**SOLAR** en Son Ferriol: piso en Palma; casita en 'oll d'En Rebassa; piso con jardín en Camp Redó. Agencia PLANISSI. Lonjeta, 18. (22)  
**VENDO** solar de 275 m<sup>2</sup> junto carretera Valldemosa. GAYA, calle Rubí, 29. (12)  
**A 4 KMS.** de la Pl. de Cort terreno de Montaña, espléndida vista sobre Palma y su bahía. Vendo parcelas de 500 m<sup>2</sup>, desde 125.000 ptas. 5 años plazo. Baratillo, 15, Entlo. (35)  
**VENDO SOLARES**  
 CA'N PASTILLA: 22 m. fachada playa y 50 m. esquina calle ancha. 26 m. esquina 3 calles. TRATO DIRECTO. — TELEFONO 50845.  
**CALA MAYOR**  
 Vendo solar mil metros, muy buena situación a veinte metros calle Calvo Sotelo zona completamente urbanizada, agua, luz, vista panorámica. Precio muy interesante. — Razón: TELEFONO 24242.  
**VENTA DE SOLARES**  
 EN CALLE RAMON Y CAJAL. (Frente Clínica Planas). FINCAS «GAYA». — CALLE RUBI, 29, 1º

**VENDO** solar de 180 m<sup>2</sup>, esquina Rafal y una tienda comestibles con vivienda Palma. Informes: Calle Adelfa, núm. 34, 1º, Rafal. (22)  
**ARENAL**, venta solares, agua y luz de 200 a 300 metros suficientes para construir chalet. Nueva urbanización a 100 metros antigua central telefonos. Informes: Lluchmayor teléfono 87 y Arenal calle 191, núm. 20 frente Night Club Montemar. (37)  
**SE VENDEN** 6.000 metros terreno en parcelas de 500 y ciento cincuenta metros Cala y playa «Es Llombars», a 200 pesetas metro. VIDAL, José Antonio, 12. Binisalem. (27)  
**POR MARCHARME** al extranjero, vendo solar esquina, final autobuses Ca'n Pastilla capacidad 600 m<sup>2</sup>. Informes: Señor García, Calle Aragón, 560. Telf. 25550. (22)

**★ MATERIALES DERRIBO**  
 Se venden tejas, vigas hierro, puertas, etc.  
**CASA BUADES, S. A.**  
 AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 88.

**★ INVERSIONES**  
 MAGNIFICAS COMPRANDO APARTAMENTOS DIRECTAMENTE A LA EMPRESA CONSTRUCTORA.  
 «CONSTRUCCIONES MALLORCA»  
 EDIFICIO PALMA. — TELF. 21588.

**★ VERDADERA OCASION**  
 Vendo Bar - Restaurante con Pensión 30 plazas a 100 metros playa turística, 3 plantas edificación.  
 500 m<sup>2</sup>. solar y jardín. — Informes: SEÑORA MARQUES.  
 JUAN BAUZA, 50, 4º, 2º. — DE 8 A 10 NOCHE.

**VARIOS**  
**REPARACIONES** eléctricas. Telf. 12096. Al momento en su domicilio. (10)  
**BLANQUEADORES** con cepillo, pintores Mateo Enrique Liadó 34. Teléfono, nos 15747 y 11732. (11)  
**CONSTRUCCIONES**, reformas, presupuestos, materiales construcción antes empezar telefonos 13194. Facilidades. (10)  
**BUSCO**, envoltorio Avcrem premiado Seat, que confronte con el mio. San Rafael, 220, 1º. (14)  
**DISPONGO** tricotas, me ofrezco, tejer piezas jerseys ante Tel. 24754. (10)  
**LIQUIDAMOS** para tienda de souvenirs, surtido de muñecas, bisutería y varios, a mitad de precio de factura. Informes: Teléfono 24892. (19)  
**DEPIN:** Pintura, decoración, economía, seriedad, rapidez. Telf. 14404. (10)

**★ PARA AMPLIACION**  
 negocio exportación e importación, se precisa persona pueda aportar capital y desempeñar cargo traducción correspondencia extranjera. Para informes: TELEFONO 13698. — HORAS OFICINA

**ARRIENDOS**  
**ALQUILO** apartamento en Calamayor, amueblado todo confort, ascensor calefacción, nevera. Teléfono 11207. (12)  
**ALQUILO** piso sin muebles cuatro dormitorios, sala comedor, etc. 3.500 pts. Fincas RIERA JAUME, Avda. Conde Sallent, 75, pral. (19)  
**SE ALQUILA** chalet amueblado calle Soldado Bonilla Mir 8. Bonanova. (10)  
**NECESITAMOS** viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta. Catalina Tomás, 51 (10)  
**ALQUILO** magnífica planta baja, amueblada, con jardín, tres dormitorios, sala, comedor etc. Fincas RIERA JAUME, Avenida Conde Sallent, 75, principal. (20)  
**CENTRO** Ca'n Pastilla, alquiler gran entresuelo, superficie 250 m. fachada 45 m., propio para restaurante cafetería. Ramón Muntaner, 30, Mañanas. (15)

**ALQUILO** local 150 metros extensión 5 altura con vivienda superpuesta igual superficie. Barceló. Pza. Olivar 20. (16)  
**ALQUILO** piso amueblado, por temporada, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, teléfono. San Nicolás, 25, 2º. (16)  
**PROPIETARIOS**, AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pl. Santa Catalina Tomás, 51. (14)  
**SE ALQUILA** apartamento cerca Cortijo Vista Verde. Informes: Foto DURAN, Sindicato, 20. (12)  
**AGENCIA FERNANDEZ**, Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados, desde 2.500. Pl. Sta. Catalina Tomás, 51. (13)  
**SE ALQUILA** chalet a seis kilómetros de Palma, cerca playa. Informes: Foto DURAN, Sindicato, 20. (15)  
**ALQUILO** pequeño apartamento amueblado, muy céntrico. Fincas RIERA JAUME, Avda. Conde Sallent, 75, pral. (14)  
**ALQUILO**, vendo entresuelo centro Palma, apto despacho, negocio. Trato directo. Informes: María Cristina, 55. (14)

**★ SE ALQUILA**  
 LOCAL — OFICINAS — JAIME III.  
 ESCRIBIR:  
 ESTA ADMINISTRACION NUM. 26965.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**  
 Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.  
**VENDO** pensión céntrica, 500.000 pts. entrada, resto facilidades. SANMARTIN. Pza. Mayor, 48, 1º.  
**FINCAS JAUME**, Aragón, 22 Vendo magníficos pisos en Avenidas desde 650.000 pesetas. (12)  
**TRASPASO** local 140 m<sup>2</sup>. en calle Bernardo Calvet. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (13)  
**VENDO** pisos zona 31 de Diciembre y travesías Blanquerna; facilidades pago. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (18)  
**VENDO** pisos Camp Redó y alrededores, desde 300.000 pesetas; facilidades pago. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (17)  
**VENDO** principio Ensanche en la misma finca dos plantas bajas y dos pisos, total tres de libras, por 900.000 pesetas. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (26)

**MAQUINARIA**  
  
**PERDIDAS**  
**ENCONTRADO** joven gaito calle Peletería, A quién pertenece? Tel. 31545 de 2 a 3. (14)  
**HABITACIONES**  
**HABITACION** dos personas con baño. Calle Tte. López de Soría, 14. Teléfono 53869. Palma. (14)  
**HABITACIONES** todas clases, apartamentos, chalets, etc., en Información MASDIM. Calle Pelaires núm. 51, 1º. (14)  
**HABITACION** dos camas hombres, calle Tiziano número 99, 3º, 2º. (10)  
**CEDO** habitación a matrimonio con derecho a cocina y dos hombres a dormir. Razón: Luis Martí, 194, 2º, 1º. De 9-10. 3-4-30 (24)  
**ALQUILO** habitación calle Gater núm. 9 1º. (Travesía San Miguel). (11)  
**TENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

**★ COMPRARIA**  
 Planta baja o finca pocas alturas. Bien situada.  
 Escribir al número 2222.  
 DANDO SITUACION, CARACTERISTICAS, PRECIO.

**Objetivo: Asesinar a un cadáver**

Envueltos en el torbellino de sus pasiones cerraron los ojos a la Ley

**SON "CHIC" LOS NUEVOS BIC**

Los nuevos BIC - LUJO ofrecen: Verdadero lujo = elegancia + calidad.

Son tan elegantes como los modelos de mucho más precio y escriben mejor por su asombrosa bola BIC de carburo de tungsteno.

**BIC - CROMADO M. 8:** Capuchón y clip cromado inalterable - Cuerpo negro y 5 maravillosos tonos pastel. Pesetas 40'-

**SUPER - BIC M. 12:** Capuchón dorado mate. Clip, anillo y pulsador dorados brillantes. Cuerpo negro, blanco, verdé, rojo y 5 tonos pastel moda. Pesetas 80'-

**BIC - GRAN LUJO M. 16:** Línea muy afinada. Clip, presador y anillo dorados. Cuerpo negro. Pesetas 100'-

**RECAMBIOS** con punta normal o fina y nueva bola de carburo de tungsteno. 4 colores de tinta. Presentados en tubo de vidrio. SOLAMENTE 9'- Pesetas

**BIC** SERIE "LUJO"

**LAFORREST, S.A. BARCELONA**

**DEMANDAS**  
 (4494) SE PRECISAN aprendices de imprenta de 14 a 16 años. Presentarse en: Arics, Publicidad. San Miguel, 72, 4. (18)  
 (4440) SE NECESITAN mecanógrafas. Gestoría SAM POL. Plaza Olivar, 20. Por las mañanas. (11)  
 JORNALERA, se necesita de 10 a 12, solo mañanas. Rubí, 21, 1.º 2.º. (13)

**SECRETARIA**  
 mecanógrafa, dominando inglés y alemán, con buenos conocimientos de francés y español precisa urgente hotel en Palma. - Llamar: Telf. 15931.

**4452 - RADIO Y T. V.**  
 necesitamos joven con experiencia y práctica en taller reparaciones.  
 ASUNTO PORVENIR. Sueldo a convenir según aptitudes.  
 RAZON: PLAZA ROSARIO, 1.

**4298 - CHOFERES Y AYUDANTES**  
 PRECISA IMPORTANTE EMPRESA  
 SUELDO Y COMISION  
 PRESENTARSE: DE 6 A 8 TARDE, UETAM 60

**4026 - PRIPP ESPAÑOLA, S. A.**  
 buscamos vendedores con carnet conducción primera categoría y que tengan experiencia profesional. Edad máxima 30 años. Presentar en FABRICA PRIPPS. Camino Fondo. Son Molines Señor AMENGUAL - Tardes

SE PRECISA pianista y pintor especializado en automóviles. ME. P. Pasaje Ca'n Curt, 14. (14)

**MODAS PINO**  
 necesita oficiales, ayudantes y aprendizas modistería.  
 C/. San Felio, 11.

**4563-AUXILIAR ADMINISTRATIVO**  
 Precisa: ELECTROFIL PALMA, S. A. Llamar: Bm. Ferrá, 4.

BOTONES se precisa en VIAJES IBERIA, Avenida Generalísimo Franco. Edad máxima 15 años. (14)



**UN ESTILO MASCULINO**  
 camisa de punto

**Funcional**

con bordados  
 Transpirable e indeformable  
 Diseño deportivo y elegante  
 Colores sólidos  
 Calidad garantizada

una creación de

**NERVA**

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.  
 ■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas

(4482) PELUQUERIA de señoras necesita media oficial. Telf. 51567. (10)  
 (4480) SE NECESITA buen medio oficial tapicero Dr. Ferrán, 141. (10)

**LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION**

(4477) SE NECESITA repartidor Isocarro. Carnet 2.º. Cordelería 25. (10)  
 (4450) PELUQUERIA señoras en hotel lujo. Faltan oficiales, medio oficiales y aprendizas. Informes: Vallargent, núm. 11, 1.º. Telf. 30562. (18)  
 (4467) NECESITAMOS camiseras y pantaloneras, trabajo domicilio. Manufacturas Segura. Santo Cristo, 4. (12)  
 (4356) FALTA aprendiz de 14 a 15 años. Camisería LONDON San Nicolás 23. (12)

**4481 - TALLERES PIQUER**  
 Se precisan oficiales 1.º y 2.º cerrajeros, y oficiales para carpintería metálica a prima.  
 Calle Fausto Morell, 61. PALMA

**(4495) LAMPISTAS Y MECANICOS**  
 PARA TRABAJO FACIL Y CUIDADOSO. BIEN RETRIBUIDOS.  
 PRESENTARSE: HOTEL VICTORIA, SR. GOMEZ.

**4492 - APRENDIZ 16 a 17 años**  
 PARA TRABAJO FACIL.  
 Se Necesita en DIELECTRO BALEAR, S. A. CALLE FONT Y MONTEROS, NUM. 21.

(\*375) SE NECESITA chica para aprendiz de comercio de 14 a 15 años. Sastretería Cyma Sindicato, 70, Palma. (19)  
 SE NECESITAN mecánicos electricistas para reparaciones de motores. Electromóvil. Mistral, 28. (11)  
 (4449) NECESITAMOS medio oficial pintor. Calle Teniente Sánchez Bilbao 202. (10)  
 (4484) APRENDIZ peluquera se necesita en Peluquería Irene, Plaza Santa Payesa, 7, 1.º. (12)  
 (4388) I. M. A. calle Tiziano, núm. 85, se necesita chofer 1.º, de 25 a 30 años con práctica y conocedor ciudad. (19)  
 (4514) SE NECESITA oficial peluquera, buenos antecedentes. Informes: San Sebastián, 4. (10)

NECESITAMOS Torno revolvista; ajustador matricero; mujeres para troqueles; Niquelador o niqueladora—con experiencia. Presentarse en Calle Teniente Sánchez Bilbao 202. (2.120) APRENDICES se precisan en Sastretería Modelos DAN, calle San Miguel, 44. 1.º Buena retribución. (14) FALTAN aprendices y cajeras Cafetería KAIS. Plaza de la Reina. (3947) NECESITAMOS aprendices. Razón: Eléctrica Española. Costa Llobera, 15. (10) (4382) SE NECESITAN mecánicos y planchistas. La Vanguardia. Gilbert de Centellas 23. (10) (4483) PRECISAMOS botones meritorio. VIAJES CONDE. (10)

**4450 - PRECISAMOS OFICIALES CARPINTEROS.**  
 INFORMES: TOMAS RULLAN, FINAL S/N.

**4245 - ELECTRICISTAS**  
 Se precisan oficiales 1.º y aprendiz dependiente ELECTRICA RAMBLAS. - NAVARRA 25.

**4496 - DEPENDIENTE Y APRENDIZ**  
 MATERIAL ELECTRICO, RADIO, T. V. y aparatos electrodomésticos, se precisan en: ELECTRICA RAMBLAS. - Calle Navarra, nº 25

(4500) SE PRECISA chico de 16 a 18 años, hablando inglés, para ayudante de conserje en Hotel «Villa Ríos. Calvo Sotelo, 335. (22) CORREDOR - REPRESENTANTE para la Isla de Mallorca, necesita importante casa de artículos de artesanía para turismo. Escribir indicando que otros artículos representada y referencias al número 6743, Balmes, 10. Barcelona. (4517) SE PRECISA dependiente de 18 a 22 años. Comercial MAR-VA. José Tous Ferrer, 9. (14) (4477) SE NECESITA media oficial que sepa planchar. Comercial MAR-VA. José Tous Ferrer, 9. (13) (4517) SE NECESITA aprendiz taller y tienda con certificado estudios. Comercial MAR-VA. José Tous Ferrer, 9. (15) (4519) PRECISASE dependiente peluquera y media oficial para zona turística. Telefonar de 12 a 14 horas. Centro: 22534 con el 990. (20) (4516) SE NECESITA señorita sepa idiomas, para dependiente Artes a n.º 1 s. Borneo Conquistador, 36. (11)

SE NECESITAN personal temporada hablando escribiendo holandés, alemán hable español. Botones. Auxiliar reservas carnet 3.º. Agencia Viajes, Conde Sallent núm. 57. Tels. 24220/14426. (22) (4491) SE NECESITA media oficial. Peluquería señoras Bellán. Gral. Molina, 45. Telf. 15153. (11) ACADEMIA, precisa profesor de análisis matemático de Profesorado Mercantil. Telf. 17731. De 4 a 8. (15) (4319) SE NECESITAN medias oficiales peluqueras en Peluquería «Cirugía». San Miguel, 31. (11) SOLER - LOZANO, precisa buenas oficiales y oficiales trabajo todo el año, bien retribuido coser en casa prendas ante y ropa. Plaza Palou y Coll, 22, 1.º. (26) (4571) SE NECESITA media oficial y aprendiz. Peluquería Río. Calle Lonjeta, 18, 1.º. Telf. 27154. (14) (4516) SE NECESITAN aprendizas dependientes de 14 años; Presentarse con persona responsable: Artesanías Borneo. Conquistador, 36. (15)

**4520 - TALLERES FIOI**  
 PRECISA oficial piedra artificial Trabajos destajo bien retribuidos. - Obispo Maura, 75.

**4512 - SE NECESITA BOTONES PARA AGENCIA DE VIAJES.**  
 ESCRIBIR: APARTADO CORREOS, 271.

**OFERTAS**  
 SE OFRECEN 2 chicos para hotel o similares, también desearían trabajar como camareros en casa particular. Llamar al teléfono núm. 26410. (22)

BELGA 30 años, busca trabajo guía o relacionado turismo; habla y escribe francés, holandés, alemán, conocimientos inglés y español. Informes esta Ad. ministración. (22)

**GALERIA DE ARTE GRIFE Y ESCODA**  
 Avda. Jaime III, 136  
 Exposición OCHOA  
 Inauguración 18 Abril - 64 A las 19'30 h.

**PEREGRINACION A FATIMA**  
 VISITANDO ADEMAS: MADRID, LISBOA, ETC.  
 DEL 9 AL 17 DE MAYO  
 PRECIO POR PERSONA: 4.000 PESETAS.  
 INFORMES Y RESERVAS:  
**VIAJES DAGO, S. A.**  
 PLAZA MAYOR, 47 TELEFONOS: 14832 y 14854.

OFRECESE cocinero para hotel o restaurante. Informes: esta Admón. (10)  
 MATRIMONIO ofrécese para hotel o similar; el camarero, ella lencería y dormitorio. Mayor, 24. CALVIA. (15)  
 (99) SEÑORITA hablando alemán, inglés, francés, español, interesa colocación hotel o agencia viajes. Dirigir ofertas: esta Administración, número 26745. (18)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico

**EXPERTA EN HOSTELERIA**  
 y restaurante francesa, hablando español, 18 años práctica, referencias España y extranjero. Solicita empleo de responsabilidad en Bar, Restaurante, Salón de té.  
 Llamar: sábado de 10 a 12 de la mañana TELEFONO: 17134.

**AUTOMOVILES**

GARAGE CERVANTES. Calle Padre Bartolomé Fou, núm. 69-73. Teléfonos: 53801, 52417, 52418. VENDO: Cadillac Modelo 57; Buick modelo 57; Ford Fairlane, modelo 58; Autocar Sava, muy nuevo; Simca Aronde; Citroën Stromber 11 normal; Studebaker Comando; Renault Puma. Austin 7 plazas; Austin; Singer; Lancia; Standard Bandera, Honomag; Citroën Pato 7 plazas; Citroën Pato, Stromberg ligero Sport 11 HP.; B W 21 Sport; Triumph; Adler; Peugeot 9 HP.; Ford; Fiat 509; Citroën 5 HP.; Biscuter; Autocar 28 plazas; Lube. Grandes Facilidades de pago. (80) VENDO Dauphine o 600, PM. Impecables. San Miguel, 192. (10) TRIUMPH - T. R. 3. impecable 25 mil kilómetros. General Goded, 41. Teléfono 15091. (13) VENDO Siatra Sport impecable, 31 Diciembre, 149. (10) CITROEN I.D. modelo 1964, vengo particular. Perelladas, 18. Telf. 24481. (10) EN VENTA: Hillman, buen estado y Ford prefect. Oportunidad. Costa y Llobera, 46. (13) VENDO 600 a estrenar. Teléfono 15232. (10) COMPRARIA a particular, 1.400 A. Telf. 22140, de 5 a 7. (11) SUNBEAM-RAJNER impecable, Automóviles Pons, Aragón, 52. De - Soto 8 plazas impecable, Automóviles Pons, Aragón, 52. Fiat 1.400 descapotable, perfecto estado, Automóviles Pons, Aragón, 52. Furgoneta Citroën 2 HP perfecto estado, Automóviles Pons, Aragón 52. Seat 600 perfecto estado, Automóviles Pons, Aragón 52. Compro al contado coches nuevos o usados. Automóviles Pons. Aragón, 52. (54) SEAT de 15 meses, 18.500 kms. 62.000 ptas. Informes. Aunberlege, Cala Ratjada. (12) VENDO camión, 5 toneladas a gas-oil, semi nuevo a toda prueba. Arquitecto Benassar, 5-7. Telf. 53911. (17)

**MOTOCICLETAS**

VENDO Seat 600; Vespa 125 y 150 c.c. al contado y plazos. Telf. 33705. (13) VENDO motocarro, buen estado y carrito remolque completamente nuevo. Puede utilizarse para transporte canoa. Razón: Bm. Ferrá, 4. (18) COMPRARIA Vespa, trato directo. Tels. 24220 - 14426

**ENSEÑANZAS**

DELINEANTES. Preparación completa, clases teóricas y prácticas. Teléfono 24958. (10) NECESITA usted comprar vender alquilar tras pasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente.

**TRASPASOS**

TRASPASO puesto Mercado Olivar, venta de frutas, buen rendimiento. Informes: Sr. González vigilante Mercado Olivar. (15) TRASPASO local grande, alquiler 300 ptas. Pons y Gallarza, 139. (10) TRASPASO negocio juguetes y plástico por no poder atender. Telf. 12533. (10) TRASPASO bar. Santiago Ramón y Cajal, 24. Teléfono 30145. (10) TRASPASO bonita tienda en plena marcha por no poder atender. Precio razonable. Facilidades. Razón Horas comercio, 11823. (17) TRASPASO bar con vivienda. Informes esta Administración. (10) POR NO PODERLO atender se traspasa establecimiento de electrodomésticos radio y televisión con los mejores exclusivos. Par Informes: Asesoría EBE SO. José Antonio 1, 2. (IBIZA). (25) TRASPASO, por ausentarme, «souvenirs» en Inca Carretera Artá 25. (Frente Playa José Antonio). (13)

TRASPASO peluquería señoras, céntrica. Informes: Gral. Goded, 29. Facilidades de pago. (10) TRASPASO cochera con agua. Informes: Bodega Capitol. Balmes, 146. (10) TRASPASO carnicería 300 pta. alquiler. Informes: Misión: 70, 49. (10) TRASPASO peluquería señoras centro Palma, moderna. 95.000, alquiler 1.500. C/. Hostalet's 24, 19. (13) TRASPASO entrestuero centro Palma, apto negocio. 60.000, Alquiler 1.500. Calle Hostalet's, 24, 19. (13)

**EDICTO**  
 DON JULIO ANTONIO LLOVET ALABAU, MAGISTRADO - JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO TRES DE PALMA DE MALLORCA.  
 Hago saber: Que en este Juzgado y a instancia de D. Juan Llompart Amengual se sigue expediente de declaración de fallecimiento de su hermano D. LORENZO LLOMPART AMENGUAL desaparecido en el hundimiento del Destructor «Almirant Ferrandiz» en el Estrecho de Gibraltar el 29 Setiembre 1936. Lo que se hace público a los efectos de lo dispuesto en el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.  
 Palma de Mallorca, siete de Diciembre de mil novecientos sesenta y tres.—E/. Julio Antonio Llovet Alabau.—El Secretario, (firma ilegible).

UNA VEZ A LA SEMANA

# La «nueva ola»

- ★ «El confidente»
- ★ «Montecarlo, Palace Hotel»
- ★ «Scheherezade»

Es ya tradicional esta especie de confabulación entre nuestros empresarios de presentarnos en el espacio de unos pocos días, películas con muchos puntos en común; bien tratándose de obras de un mismo realizador, diversas películas con un mismo actor o actriz o, como a veces sucede, con títulos con muchas palabras que coinciden.

La segunda semana de abril pareció expresamente dedicada a la «nueva ola» francesa ya que nos ofreció tres películas de otros tantos realizadores encuadrados en este célebre movimiento cinematográfico que, a pesar de no abundar en nombres de categoría, ha tenido su influencia, para bien o para mal, en el cine posterior, incluso en el americano que la mayoría de los representantes de la «nouvelle vague» admiran.

Nos referimos a Pierre Gaspar-Huit, el realizador de la irregular «Scheherezade» con la musa del grupo Ana Karina y más especialmente a Jean Pierre Melville —autor de «El confidente»— y Pierre Granier-Deferre, con su primera y deliciosa obra «Montecarlo Palace Hotel».

Jean Pierre Melville forma en el grupo de los realizadores «mal-ditos» y se califica a sí mismo como padre de la «nouvelle vague», denominación que no considera como la marca de un estilo de hacer cine sino, únicamente, como un procedimiento económico menos complicado y más barato que el corriente para hacer posible que el autor harían escribiendo relatos o novelas. Melville con «Le silence de la mer» —rodada bastante antes de la furiosa irrupción de la «nouvelle vague»—, utilizó una plantilla de técnicos mucho menor que la normal, realizó algunos «travellings» con cámara a mano, sustituyó, en muchas ocasiones al fotógrafo, se encargó personalmente del sonido y, por diversas circunstancias, tuvo que rodar el film clandestinamente.

Melville colaboró con Jean Cocteau en «Les enfants terribles», fracasó en «Deux hommes dans Manhattan», triunfó ante el público con «León Morin, prete», y dice haber realizado «El confidente» en homenaje a los realizadores americanos de los años 30 que, según él —y estamos de acuerdo— crearon el cine.

«El confidente» es una obra discutible en muchos aspectos pero una obra de autor, muy personal, en la que Melville, un poco anárquicamente, corta donde mejor le parece y no se esfuerza en esclarecer la complicada trama, observando los personajes sin penetrar en ellos y sin que podamos averiguar si miente al justificarse o dicen la verdad. No hay duda de que «El confidente» es una obra interesante y, aunque desconcertante, bien realizada escena por escena aunque se advierte demasiado el juego de cámara, cierto dilectantismo en muchos planos, algunos sólo justificables desde el punto de vista del autor en su personal manera de presentarnos el mundo del hampa.

Melville consigue mantener la historia dentro de un clima que le va y alterna las escenas con planos larguísimo —como el de la comisaría, rodada en una sola toma, no empleando nunca el característico plano-contraplano y si moviendo mucho la cámara siguiendo a los actores, rasando de uno a otro en barrido o haciendo que sean ellos los que aparezcan y desaparezcan del campo visual con las otras escenas en las que la variedad de planos resulta excesiva, como en la secuencia inicial en la que el número de emplazamientos de cámara, con encuadres desde todos los ángulos es enorme.

Sin coincidir con todos los puntos de vista de Jean Pierre Melville, nos alegramos de haber podido juzgar, al fin, una de las obras de un realizador muy personal que solo conocíamos por referencias.

El nombre de Pierre Granier-Deferre y su película «Montecarlo Palace-Hotel» serían suficientes por sí solos para demostrar que la «nouvelle vague» no se mueve sobre pautas establecidas, pues mientras en «El confidente» Melville se vale de un tema complicado que se encarga de complicar más, Deferre elige para ésta su primera obra como realizador, un relato sencillo, con personajes y situaciones auténticas aunque poetizadas, la mayoría, o ligeramente desorbitadas, otras, para acentuar, estas últimas, su intención satírica. En esta sinceridad, espontaneidad y hasta ingenuidad, reside el encanto de este bello film.

Pierre Granier-Deferre, nacido en 1927, trabaja en el cine desde los 20 años y ha sido ayudante de muchos realizadores franceses. Su última película como tal fue precisamente «Un taxi para Tobrouch», filmada gran parte de ella en España.

Deferre con mucho tacto, suavemente, a base de una historia que tiene mucho de cuento de hadas, nos sumerge en el mundo falso de los grandes hoteles, un mundo en el que los empleados deben inevitablemente adoptar una actitud hipócrita al tener que medir a los clientes por una escala de valores especial y adaptarse al lema de que el cliente siempre tiene la razón.

Deferre filmó casi toda su película en exteriores y decorados naturales y, aunque toda la historia transcurre en Mónaco, filmó muchos planos en Niza e incluso en París. El Palace-Hotel no existe en Mónaco y aunque todas las escenas parecían rodadas en un solo edificio lo fueron, en realidad, en diez. Para la curiosa secuencia de los pasillos, sobre la que llamamos la atención en nuestra crítica, Deferre emplazó sus cámaras en seis hoteles distintos y la suite principesca es el único decorado construido expresamente en los estudios de París por no adaptarse ninguna de las existentes en Niza y Mónaco, a la maravillosa visión que de ella tenía el joven protagonista, materialmente encerrado todo el día en la jaula de su ascensor.

Es evidente que la interpretación de Alain Decock, con su mirada fresca y pura, es uno de los grandes atractivos del film y su verdadero descubrimiento para el gran público. Sin embargo, Alain Decock ha aparecido antes en muchas películas, en pequeños papeles y desde que tenía dos años.

No vamos a extendernos con el tercer «nouvelle vague» de esta semana, Pierre Gaspar-Huit, sólo recordar lo que dijimos en nuestro comentario a raíz del estreno de «Scheherezade», es decir, que, con esta película, uno de los representantes del movimiento cinematográfico francés, consigue la gran aspiración de todos ellos, contar con un amplio presupuesto económico y que sólo a medias lo sabe aprovechar.

CINEFILO

# Disponen los «Beatles» de un tren especial

## Les cuesta ciento cuarenta mil pesetas diarias y sirve para el rodaje de su primera película

### Tema y ambiente de ella: la claustrofobia de la fama

¿Cómo se enteraron los fanáticos admiradores de los Beatles, de que bajarían del tren «Beatle Special» en la estación de Cholley y Moulford? Ni John, Paul, Ringo o Alun lo saben.

Era un lugar apartado y fuera de las grandes rutas. No obstante,

cientos de jóvenes les rodearon en tumulto cuando salían precipitadamente hacia su automóvil para asistir a una cena en Oxford. Con anterioridad, en una de las zonas más aisladas del West Country habían rodado las primeras escenas de su película.

Todas las mañanas se pone en marcha un tren especial —un tren por más de cinco coches, alquilado por más de dos mil dólares diarios, 140.000 pesetas diarias—. Viajan en él setenta personas. El «express Beatles» lleva un destino secreto, pero de algún modo los amantes envían un mensaje y los «fans» se alinean a lo largo de los 300 kilómetros del recorrido, hasta llegar a Newton Abbot, en South Devon.

¿Por qué un tren especial para la película? Alun Owen, que escribió el guión, lo explica:

—Yo tenía que mostrar el aislamiento de la vida tipo Beatle. La cerrada y claustrofóbica estrechez de la vida en los aviones, en los hoteles, en los pisos sitiados, en los camerinos y en los trenes. Por eso situo gran parte del film en un tren, en uno de los vagones. No hay nada más reducido que eso.

El productor, Walter Shenson, y el director, Dick Lester, decidieron utilizar un verdadero ítem en con todas sus sacudidas y balanceos, y encargaron a un fotógrafo, con la cámara en las manos, que registrara el movimiento en la película.

UNA BUENA SEMANA

Cada día se pasan unas doce horas en el tren. Comer, beber, dormir y trabajar en él, literalmente, desde el amanecer al crepúsculo. Hasta el crepúsculo, pase, a los Beatles no les gusta el amanecer.

A los productores les encantan todos los tumultos, pues resultan una buena publicidad para la película. A continuación el rodaje seguirá en los estudios, donde los Beatles grabarán las seis canciones de la película. Esta se rueda en blanco y negro y probablemente será estrenada en junio.

OPINION DE UN «BEATLE» SOBRE LA UNIVERSIDAD

Los Beatles llegaron a Oxford de noche. Tuvieron el más tranquilo recibimiento desde hace años. El secreto de que cenarían en el Brasenose College con el director, sir Noel Hall, había sido bien guardado. John, uno de los cantores, dijo que no ambicionaba ir a la Universidad cuando tuviera el «riñón bien cubierto» y se retirara, porque «para eso es para lo que se va a la Universidad, para hacer dinero».

# ELKE SOMMER volverá a España

## INTERPRETARÁ UNA PELICULA Y ACTUARA EN LA TELEVISION



La actriz Elke Sommer se desplazará a España dentro de dos semanas para dar comienzo a una nueva película internacional y actuará en un programa de televisión, como intérprete del ritmo «hully-gully», que por primera vez cantará en español.

Es ya el sexto viaje de la estrella alemana Elke Sommer a nuestro país. Unas veces estuvo como protagonista de films cuyos escenarios naturales se fijaron en nuestras playas mediterráneas; interpretó el principal personaje de la coproducción «Bahía de Palma», rodada en las Baleares, y como turista, en plan de descanso o diversión, se paseó también por Mallorca, Málaga y Alicante.

Elke, nacida en Erlangen, Alemania, hace veintitrés años, recibió el doctorado de estrella mundial al ser reclamada por el cine de Hollywood para la realización de varias películas de tema importante al lado de los grandes nombres de Cinelandia. Su capacidad escénica en pantallas o escenarios comprende un ancho campo, desde la tragedia a la comedia de enredo. Y además, baila. Y canta. Y ella misma escribe los arreglos de algunas de sus canciones, como aquella titulada «Adieu», de la película musical «De noche suena un teléfono», versión de la obra teatral «Dos ojos azules».

Pero lo que ha constituido una revelación, dentro del carácter de esta actriz del cine de 1964, es la facultad de Elke para la interpretación de los ritmos que apasionan a la juventud. Se la puede considerar como la campeona europea del «hully-gully». Lo baila y lo canta: ya lo verán y oirán ustedes el lunes 20 de abril, fecha de su arribo a Barcelona. Elke ha grabado ya «Hully-Gully italiano» y el «Hully-Gully fue», aparte otros dos cantados en español.

3 NOTICIAS BREVES 3

Marisol se pasa al teatro



Marisol, la encantadora chililla —ahora una guapa adolescente— que ha conquistado su fama en el cine, va a debutar en el teatro, al lado de una actriz de relieve: Isabel Garcés.

Parece que hará su presentación con una obra de Alfonso Paso, que —no hace falta ponerlo en duda— se la escribirá a la medida.

Soraya ante las cámaras



La ex emperatriz Soraya ha iniciado en los estudios «De Laurentis» las pruebas ante las cámaras, con vistas al inminente rodaje de su primer film, que llevará por título «El secreto» y que dirigirá Alberto Lattuada.

La ex-emperatriz Soraya reside habitualmente en Roma desde hace un mes, donde está identificándose con el personaje de su primera película y perfeccionando sus conocimientos del inglés, habida cuenta que el film «El secreto» será rodado simultáneamente en versión italiana e inglesa, motivo por el cual el productor Dino de Laurentis tiene decidido designar para el papel de protagonista masculino a un actor norteamericano, cuyo nombre aún no se ha hecho público.

B. B. firma la paz



La estancia de Brigitte Bardot en Brasil no comenzó bajo un signo favorable a la estrella francesa. Recién llegada a Río se negó a recibir a los periodistas para celebrar la habitual conferencia de Prensa. Después tuvo un altercado con el corresponsal de una gran cadena de periódicos americanos, y despidió con cajas destempladas a un fotógrafo que llegó a las habitaciones de su hotel.

Pero al fin se ha dulcificado la conducta de B. B. Hace pocos días mantuvo una larga conversación con los periodistas y posó amablemente para los fotógrafos. Al terminar la entrevista, anunció que ha comprado un lujoso piso en Río y que piensa volver a Brasil siempre que sus obligaciones cinematográficas se lo permitan.

**¡CRECE EL ENTUSIASMO!**

Metro Goldwyn Mayer

**PAUL NEWMAN**

**EL PREMIO**

ELKE SOMMER

EDWARD G. ROBINSON

¡Un fantástico suspense 1964!

**SALA BODRI2**

**UNICA GALA**

Y EN EXCLUSIVA

**JOSE GUARDIOLA**

Y SU CONJUNTO LATIN CUARTET

Mañana sábado en

**SALA REX - LA PUEBLA**

BAILE PATROCINADO POR LA PEÑA ARTISTICA

ESPECTACULOS

CARTELERA

TEATRO
PRINCIPAL. — A las 7'00 y 10'30:
Compañía de Asunción Sancho
presenta «UN 30 DE FEBRERO»
de Alfonso Paso, (Aut. mayores)

EL PREMIO (Paul Newman, Elke
Sommer y Edward G. Robinson);
Cinemascope, Metrocolor. Com-
plementos cortos (Autorizado
mayores).

El próximo día 26: Elección
de «Miss Baleares 1964»

En «Ultima Hora» pueden inscribirse
las señoritas que aspiran a «Miss»

Este, como en anteriores años,
la belleza de la mujer mallor-
quina estará representada en el
concurso nacional de «Miss Es-
paña» 1964 que, como ya es sa-
bido de nuestros lectores, tendrá
lugar el próximo mes de mayo,
día 9, en la ciudad andaluza de
Málaga.

Brigada
CRIMINAL

(Viene de la página 16)
—Sí. Y estoy dispuesto a responder de los cargos que se
me hagan.
—No creo que sean muchos —insinuó éste—. No obstante,
deberá acompañarnos a la Brigada. Y ese matrimonio que ha
sido su cómplice, también.

Novillos andaluces...
y tres novilleros de postín

Ya no cabe confeccionar cartel
mejor para una novillada de post-
tín que el que nos ofrece la Em-
presa Balañá para el próximo do-
mingo. En la combinación de no-
villos y novilleros no se podía
conseguir un cartel con más atrac-
tivos. ¡A esto se le llama cariño
hacia una plaza de toros!

Artículos Alimenticios
EXTENSO SURTIDO
CONSERVAS DE TODAS CLASES. — CHAMPARAS. — CERVEZAS.
VINOS. — LICORES, etc., etc. PRECIOS VENTAJOSOS.
CENTRAL DE VENTAS
FRIO INDUSTRIAL, S. A.
VIAZA, 28 TELEFONOS: 14163 y 27940 (cinco líneas)

¡Ya llegan!
Pili
Y
Mili

¡Vuelve!

Natalie
WOOD
Warren
BEATTY
Pat
HINGLE
Audrey
CHRISTIE



ESPLENDOR
en LA VERBA
DIRIGIDA POR ELIA KAZAN
SCRIBIDA POR WILLIAM INGE «OSCAR»

ORIENTAL. — Desde las 3'00:
LOS CANALLAS (Marina Vlady,
Robert Hossein y Philippe Clay).
PARRISH (Troy Donahue); en
color. (Aut. mayores).

RIVALTO. — Desde las 3'30:
LOS CANALLAS (Marina Vlady,
Robert Hossein y Philippe Clay).
PARRISH (Troy Donahue); en
color. (Aut. mayores).

SALA DE FIESTAS
\* CABALA (Hotel de la Almudana). — Tarde y noche: Baile
y atracciones
\* CASA VALLES — Noche: Baile
y atracciones
\* CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas
las noches: Baile
\* CLUB SALEM — Todas las no-
ches: Baile y atracciones
\* EL PIRATA (Hotel Bahía Pala-
de). — Todas las noches: Baile
y atracciones
\* GOMILA. — Noche: Baile y
atracciones.

BANO
GORRAS
ZAPATILLAS
CASA
CODINA
JUNTO AL BORNÉ — PALMA

Películas de estreno

«LOS CANALLAS»
A pesar de que este film esté
basado en una novela de un tal
James Haley —un apellido bien
anglosajón— los exteriores, parte
del dinero de la producción y algu-
nos actores sean italianos, «Los
canallas», por su tratamiento, por
su forma y por la configuración de
los tipos, es una película típica-
mente francesa que es como decir
complicada y presuntuosa.

La primera parte tiene bastante
de exhibicionista a cargo de una
mujer tan sugestiva y de rostro
tan enigmático como Marina Vlady.
Esto y sus gotas de erotismo es lo
que mantiene el interés del espec-
tador más que la trama en sí. En
el último tercio, Maurice Labro
cambia de estilo y la película en
las secuencias de la persecución
por las calles de Nápoles, en la es-
cena clave de la proyección y en
la efectista secuencia de las lan-
chas, cobra un interés cinemato-
gráfico algo mayor.

Los tipos están vistos a la ma-
nera de las películas de la serie
negra y así el millonario america-
no aparece como un hombre domi-
nante en grado superlativo y pin-
toresco el tipo del «gangster» nor-
teamericano desterrado a Italia, su
país de origen.

Robert Hossein es casi toda la
película e interpreta correctamente
aunque la mayoría de los reali-

IMPORTANTE
LABORATORIO
de especialidades farmacéuti-
cas necesita Representante co-
nocza visita médica. Edad 30
a 40 años. Escribid con «Curri-
culum vitae» al núm. 283.
Apartado 1.080 Madrid.

TEATRO
PRINCIPAL

¡El éxito creciente es
la mejor prueba de
que se trata de una
comedia
DIVERTIDÍSIMA!

7 10'30
TARDE — NOCHE

GRAN COMPAÑÍA DE
Asunción Sancho

«UN 30
DE
FEBRERO»

Venta de localidades de 12 a 1 y
desde las 5.

¡Tomará Vd.
EL TREN DE LAS 4'50
SEGUN LA NOVELA DE
AGATHA CHRISTIE
Metro-Goldwyn-Mayer
PRESENTA

# La viuda de Mussolini se gana la vida

## Renombrada como excelente cocinera, ante el fogón de su restaurante

### Ala sombra del castillo donde viviera con el Duce

**S**OBRE una colina de 400 mts. de altura que en los primeros contrafuertes de los Apeninos domina un magnífico panorama sobre la llanura romana y el valle del río Rabbi, se yergue el histórico castillo «Rocca delle Caminate». Su núcleo original es anterior al siglo XI y en 1926 fue ofrecido a Benito Mussolini por los Ayuntamientos de la Romaña, la comarca donde él había nacido. Otros regalos parecidos habían sido inmediatamente cedidos para fines benéficos o públicos. Quizás por no desairar a sus propios paisanos, quizás por la atracción del suelo natal, la «Rocca» fue el único homenaje de esta clase que el Duce aceptó para sí, destinándolo después de hacerlo restaurar a lugar de descanso. Cuando un faro instalado en la torre del homenaje lanzaba sus destellos sobre la campiña, los romanos sabían que Mussolini estaba allí.

Entre los grandes bloques de la muralla que cierra el parque, crece un viejo almendro que el castellano gustaba de ir a contemplar cuando florecía cada primavera, admirándose de que pudiera vivir entre piedras. El año en que fue arrestado se secó; este que estamos ha vuelto a florecer y ha sido visitado por una anciana señora a quien su vista produjo una gran emoción. Las blancas flores del árbol ponían ante Raquel Mussolini todo lo que había dejado de existir hacia veinte años.

#### LA ECONOMIA FAMILIAR

La «Rocca» ya no es suya. Tuvo que cederla hace tres años para sacar a flote la economía de la familia Mussolini. Están pues en un error los que pensaron que eran aquel recinto o el parque, testigos de la gloria de su marido, lo que la viuda de Mussolini había abierto al público para instalar un restaurante.

«Donna» Raquel cumple setenta y cuatro años en este mes de abril y aunque se sostiene activa y trabajadora, no es indudablemente una edad para meterse en negocios ni la necesidad no empuja. A ella la mantienen su carácter que la hace incapaz de estarse mano sobre mano, sus recuerdos y el afecto de los suyos que tienen fama de constituir una familia muy unida.



LA ESPOSA DE MUSSOLINI, EN SU PISO DE ROMA, CONTEMPLA UNA JUVENIL FOTOGRAFIA DEL QUE FUE DUCE DE ITALIA.

#### ORIGEN CAMPESINO

Con Mussolini se casó en 1909 y los dos se mostraron siempre orgullosos de su origen campesino. Su primera adquisición fue una casa que compraron en 1912, antes de la subida al poder, pagándola poco a poco. Aquí es donde —sobre el suelo en que naciera Carpena—, vive ahora doña Raquel. Mas que una villa elegante, es una sencilla casa de campo con dos plenos y un poco de jardín, a la que se llega por un camino polvoriento en verano y fangoso en el mal tiempo. En el piso bajo hay un cuerpo de casa, un saloncito, el que fuera despacho de trabajo, un comedor y la cocina; en el de arriba los dormitorios y un mirador de cristales que se asoma sobre el campo. Aún después de poseer la residencia de la «Rocca» gustaban los Mussolini descender a la llanura y dormir algún día en aquella casa donde encontraban el placer de revivir con antiguas costumbres el ambiente de cuando eran jóvenes.

A la catástrofe, siguió un tiempo de prisión en Como, tres meses en un campo de concentración en Terni y año y medio de confinamiento a la Romaña con Romano y Ana María sus dos hijos menores, fue un alivio para doña Raquel. Lo que la esperaba eran las ruinas del pasado. La casa de Carpena, dañada y saqueada, estaba invadida por una turba heterogénea de refugia-

dos, sinistrados y vagabundos que entre niños y mayores eran casi noventa personas. El castillo era una pena; la torre esta descalabrada, las estancias destruidas y ni restos quedaban de lo que hubiera contenido.

Ambas fincas con algunas tierras de labor cercanas eran propiedad suya y por eso las conservaba; si no, la ruina hubiera sido completa. La perspectiva era sin embargo, un problema casi insoluble. Había que arreglar la casa una vez que la desalojaran, liquidar un montón de contribuciones atrasadas y pagar una indemnización que les había sido impuesta. La «Rocca» sólo podía ser una fuente de gastos por su estado y al no poder mantenerla, parecía que su porvenir era irse desmoronando lentamente.

#### UNA IDEA

La única solución era desprenderse de ella para con su producto tratar de satisfacer lo debido y enfocar algún nuevo medio de vida. Cuando se supo que estaba en venta surgieron varias ofertas que aún basándose en buen precio no parecían garantizar un destino adecuado. Prevaleció una más modesta pero cuyo fin era la instalación de un centro de recuperación infantil. Era bonita la idea de que la

utilizaran los niños. Han pasado tres años y el lugar está todavía desierto, no se ha comenzado ninguna obra y la ruina no ha sido atajada.

Pero con el producto de la venta se pudo arreglar la casa de Carpena e instalarle una calefacción moderna en vez de las antiguas estufas pobres vencedoras del frío, pagar los atrasos, arreglar algunas casitas para morada de arrendatarios e incluso comprar un tractor para sacar producto a las tierras. Como imponderable intervino la emigración de gente hacia las capitales y alguna casita hubo de quedar deshabitada.

En una, lindante con la muralla del castillo, hizo lo que otros que por falta de brazos no podían ya vivir de la tierra; estableció una granja avícola. Las cosas no fueron mal porque la volatería de la región gozaba de antiguo prestigio, pero el mercado era fluctuante y hubo un conato de epidemia.

#### UN ALBERGUE

Un día que estaba en esta casa tuvo una idea. La situación era magnífica. A poca distancia de las murallas de la Rocca o sea en una posición dominante, desde sus ventanitas se divisaba en los días despejados toda la llanura hasta el mar y por otro lado hasta San Marino. En aquel lugar era muy probable que, sobre todo en el buen tiempo,

un albergue y restaurante atrajera a una clientela deseosa de gozar del paisaje tanto como de una cocina casera y típica ayudada con los buenos vinos de la región. Además podía ser un principio de revalorizar la comarca y si sus hijos quisieran volver algún día, podrían tener un aliciente menos desolador que el de la escueta y difícil agricultura.

A principios de invierno puso manos a la obra que entre trabajos de adaptación y la licencia de apertura no ha concluido hasta ahora. En subasta compró a buen precio algunos muebles prácticamente nuevos, encargó otros a proveedores conocidos. Nada de lujos porque el dinero no sobraba, pero sí un buen coque. En una sala reservada ha constituido un pe-

queño museo con algunos objetos que pudieron rescatarse. Para dirigir y ocuparse de la explotación ha puesto al frente a un matrimonio, el ciego de guerra y admirador tan apasionado del Duce que es capaz de repetir de memoria todos sus discursos.

#### «LE CAMINATE»

El día en que se abrió al público «Le Caminate» era frío y neblinoso, pero la gente lo llenó hasta rebosar. Habían ido desde muchos sitios y todos preguntaban por ella; las visitas a la cocina menudearon pues había corrido la voz de que la viuda del Duce, reputada excelente cocinera aún en los mejores tiempos, se ocuparía personalmente de las especialidades culinarias. Prudentemente se había quedado en su casa, contando con que aquello ocurría.

Desde la inauguración va poco por allí, su nombre es un atractivo y no quiere que confundan una manera de ganarse la vida con un deseo de exhibirse. Tampoco va los domingos al cementerio de San Cassiano donde está el panteón de los Mussolini y donde tiene un sitio entre Benito y Bruno, su hijo segundo muerto en la guerra, la gente es excesiva, se apretujan a su alrededor y la emocionan demasiado.

Prefiere su casa, sus recuerdos, y la paz de sus campos, a la sombra del histórico castillo que tanto amó su marido.

Matilde R. DEL PINO



LA VIUDA DE MUSSOLINI, EN UNA FOTO JUNTO A UN RETRATO DE AÑOS ATRAS.

## Brigada Criminal

# UN HOMBRE HA DESAPARECIDO

Por Francisco Javier Bueno

### RESUMEN DE LO PUBLICADO

*La esposa de don Salvador Ruiz Minguéz, virjante de una importante firma de aparatos electrodomésticos, acude a la Brigada de Investigación Criminal para exponer en la Inspección de Guardia la extrañeza que le produce el hecho de no tener noticias desde hace seis días, de su marido, que se encuentra en viaje profesional.*

*El inspector jefe formula a la mujer diversas preguntas sobre el presunto desaparecido y sobre las circunstancias que concurren en la última conversación — telefónica — que mantuvo con él, iniciándose inmediatamente las gestiones encaminadas a la localización del viajante, cuyo automóvil es encontrado en Valencia.*

12 Ahora la sonrisa afloró a los labios del inspector Serrano.

—Tontería, desde luego, no. Claro que... Todo es intentarlo, Me parece que nada se pierde y se puede ganar mucho.

—En tal caso, haga pasar a esa mujer. Volvieron a estar los tres reunidos en el despacho. Luisa y los funcionarios policiales.

—Vamos a dar crédito a sus palabras, pese a que, en apariencias, es la principal sospechosa de la desaparición de su marido.

—¿Yo...?

—Usted, precisamente usted. Pero no queremos dejarnos llevar por lo que parece, sino provocar un golpe de efecto. Es como quemar el último cartucho que nos queda para una solución rápida. De lo contrario, esto se convertirá en una tarea penosa, interminable.

—Pídame lo que sea preciso. El comisario hizo una exposición de lo que pretendía. Y terminó con la advertencia:

—Del empeño que usted ponga en hacer bien las cosas, depende el éxito del plan. Lo demás corre de nuestra cuenta. No omitiremos ningún detalle.

—Descuiden.

—En ese caso, puede marcharse. Telefonicamente recibirá nuevas instrucciones.

Cuando hubo salido del despacho, el Comisario indicó a Serrano:

—Que uno de los del Grupo la siga, sin perderla de vista.

A la mañana siguiente, a la puerta de la casa de Salvador Ruiz Minguéz, el portero de la finca abordaba a un médico.

—¿Cómo está la señora?

El facultativo contestó con un gesto que podía significar muchas cosas, pero particularmente una: que la señora de Ruiz Minguéz se hallaba en un estado de salud francamente desesperada.

—¿Qué tiene?

—Todavía es pronto para emitir un diagnóstico. Tendremos que esperar el resultado de los análisis.

Ya dirigiéndose a la calle, agregó:

—Si es que llegan a tiempo...

Mientras tanto, en el piso reinaba el mayor desconsuelo. Allí se encontraban Manolo Lozano, la señorita Julia, algunos íntimos amigos de la casa... En el lecho, Luisa. El médico había recomendado que nadie entrase en su cuarto. El había traído una enfermera, encargada de suministrarle los medicamentos y la alimentación. Todos esperaban angustiados. El desenlace fatal según el facultativo, podía producirse en cualquier momento. Llamaron a la puerta. Eran dos hombres, portadores de balones de oxígeno, que fueron llevados directamente a la habitación de la enferma, de donde recogieron otros, llevándose. Volvió a sonar el timbre y se produjo el acontecimiento imprevisto. Quien llamaba era... Salvador Ruiz Minguéz. La señorita Julia que había acudido a abrirle, quedó como petrificada.

—¿Usted...?

—Sí, yo —respondió Salvador—. He llegado demasiado lejos, ya lo sé. Pero no me haga preguntas ahora. Diga, solamente, ¿cómo está mi mujer?

La chica no se atrevió a responder. Y con Salvador, decidido, se dirigió a la alcoba. Las restantes personas que había en la casa, al verle avanzar, no fueron capaces siquiera de pronunciar una palabra. Le miraron como se podría mirar a un muerto que sale de su sepultura. Ruiz Minguéz no se fijó en nadie. Su rostro estaba descompuesto.

Cuando la señorita Julia volvió a cerrar la puerta del piso observó que alguien se lo impedía. Era una pareja. El un hombre de cierta edad, calvo, de poca estatura y regularmente vestido. Sin elegancia alguna, por lo menos. Ella, una mujer de treinta y cinco a cuarenta años, que en sus tiempos pudo ser guapa, pero descuidada, con una ropa sencilla.

—Venimos con don Salvador —dijo él.

Julia les dejó pasar, sin preguntarles nada. No había salido aún del asombro producido por la inesperada presencia de su jefe, al que ya daba por muerto. O, al menos, desaparecido por mucho tiempo.

Salvador llegó a la alcoba de su esposa. Con paso firme. De un manotazo abrió la puerta e hizo caso omiso a la enfermera que llegó hasta él, seguramente con ánimo de impedirle la entrada.

—Déjeme. Soy su marido.

Luisa, al verle, saltó de la cama y se echó a sus brazos.

—Salvador...

—Perdóname —dijo él.

Marido y mujer se fundieron en un apretado abrazo.

—Ahora seremos felices. Pero, dime ¿qué te pasa?

—Nada —respondió ella—. Todo ha sido un truco ideado por la policía.

Salvador, al oír estas palabras, se separó de Luisa. Ella iba a explicarle algo, cuando el Comisario Jefe de la Brigada Criminal y el inspector Serrano hicieron su entrada en la habitación.

—Sí —dijo el comisario, sustituyendo a la mujer en la respuesta—. Todo ha sido un plan ideado para hacerle aparecer. Me jugué el último cartucho y he ganado.

Serrano y Luisa sonrieron. Ella, un poco tristemente. Ruiz Minguéz no encontraba palabras apropiadas a la situación del momento. Solamente supo decir:

—Aquí me tienen. Mis... cómplices deben estar ahí fuera. Hubo unos momentos de embarazoso silencio.

—Lo saben todo, ¿verdad? —preguntó el resucitado.

—Una parte, sí —replió el jefe de la BIC—. La otra, la hemos supuesto.

La enfermera, discretamente, salió de la alcoba, dejando en ella únicamente a los investigadores y al matrimonio. Luisa no podía ocultar su dicha. Fue hasta el comisario.

—Gracias a usted —le dijo—, en esta casa seremos felices.

—No creo —contestó Salvador—. Como he dicho antes, fui demasiado lejos en mi prueba. Soy un enfermo, un loco, que merece estar en el manicomio y no suelto.

El inspector Serrano le dió una palmada en la espalda.

—No se preocupe, hombre. Ni siquiera ha dado escándalo. Nos hizo trabajar, pero para eso estamos...

—No tengo perdón, aunque deben comprenderme. Puesto que están enterados de todo, es casi seguro que no ignoran las condiciones en que me casé con Luisa. Lo hice porque estaba enamorado de ella. La quería con toda mi alma. Pero, nada más celebrarse la boda, las sospechas comenzaron a torturarme. Así un día, y otro, y otro... Mi imaginación trabajando a velocidad de vértigo. Nadie puede imaginarse a la serie de pruebas, que sin ella advertiera, sometí a mi mujer. Llamaba a casa a las horas más insospechadas, simulaba viajes que no realicé. Inventaba historias con la esperanza de obtener la verdad. Pero todo fue inútil. Me convertí en un obseso que vigilaba sus menores movimientos, registraba sus bolsos, inspeccionaba sus vestidos. La seguí en taxis por las calles de Madrid...

El Comisario le interrumpió:

—Y se le ocurrió desaparecer, ¿no es así?

Ruiz Minguéz, avergonzado, inclinó la cabeza:

—Sí. Incluso ofrecer todos los indicios de que estaba muerto, de que me habían asesinado...

—Le hicieron falta ayudas, claro...

—Naturalmente. Mitad, por amistad, mitad por dinero, conseguí la de ese matrimonio que está ahí fuera. El marido se presentó a suplantarle, realizando el viaje a Valencia y pasando por mí mediante un carnet que yo mismo arreglé cuidadosamente. Cuantos pasos dió en Valencia los ideé yo. Los había pensado durante mucho tiempo. Quería que Luisa creyera que había muerto, para observar su comportamiento. Durante estos días, viví en casa del matrimonio en cuestión. Las primeras noches llamé a mi mujer, fingiendo que se trataba de una conferencia desde cada uno de los distintos puntos que teóricamente integraban el itinerario a recorrer.

—¿Por qué ordenó a su enviado que abandonase el automóvil?

—Era lo que podía dar a mi mujer la casi certeza de que me había ocurrido algo grave. Lo que podía darle libertad para actuar según sus impulsos.

—¿Vigilaba sus pasos?

—Yo, en realidad, no. Era esa familia quien se encargaba de hacerlo. Sólo dos o tres veces salí convenientemente disfrazado. Todos los movimientos de Luisa eran escrupulosamente controlados. Estaba al corriente de que había acudido a ustedes, de que habían mantenido diversas conversaciones con ella, de cuantas personas entraban o salían de la casa... Ha sido un buen servicio el que me han prestado.

Las tres personas que le escuchaban tenían los ojos clavados en Salvador.

—No me miren así, por favor —suplicó—. No soy culpable. Los celos son una enfermedad como otra cualquiera. Más terrible que ninguna, quizá. Esta mañana, mis «espías» me pusieron al corriente de la enfermedad de Luisa. Como la quiero, como la quiero tanto, me olvidé de todo, del plan tan cuidadosamente estudiado y vine aquí. Ahora, ya nada me importa. Ni siquiera el ridículo. Ni el desprestigio. ¿Qué más da...? Lo único importante es que Luisa no me engañaba. Tuvo ocasión y no lo hizo. Sonrió el comisario.

—¿Sabe con la puesta en práctica de su plan se han cometido varios delitos, como suplantación de personalidad, falsedad de documentos, etcétera...?

## «IBERIA»

LINEAS AEREAS DE ESPAÑA  
PALMA DE MALLORCA

Busca recepcionistas con dominio de idiomas inglés, francés y alemán, para trabajo ventual que finalizará en 1.º de Noviembre próximo. Interesadas pueden presentarse en Avda. José Antonio, 7. (o llamen teléfono) de 12 a 14 y de 17 a 19.